

廿年前毛澤東準備與美國作戰 建立第三戰綫 浪費一千億元

成爲毛澤東犯錯誤證據將受批評

【本報訊】據最近由美國華盛頓傳出的消息，毛澤東在二十年前，即一九六九年，曾準備與美國開戰，並建立第三戰綫，以對抗美國。此項消息，在當時曾引起國際社會的廣泛關注。然而，隨著時間的推移，這一計劃並未實施，反而被批評爲毛澤東犯下的重大錯誤之一。

據悉，毛澤東在當時的考慮，主要是基於對美國在亞洲局勢的判斷。他認為，美國在越南戰爭中投入了大量兵力，其戰略重心已轉向東南亞，這將導致其在其他地區的勢力有所削弱。因此，他決定採取主動，與美國開戰，以爭取在國際上的主動權。

然而，這一計劃在實施過程中遇到了許多困難。首先，中國在當時的經濟和軍事實力尚不足以支撐一場大規模的戰爭。其次，美國在國際上的地位依然穩固，其盟友體系也相當完善。最終，毛澤東決定放棄這一計劃，並轉向與美國改善關係。

這一決定雖然避免了戰爭的爆發，但也引發了許多批評。批評者認為，毛澤東在當時的判斷過於冒險，浪費了大量的資源。他們指出，中國在當時應該採取更加務實的外交政策，而不是盲目地與美國開戰。

北京再度闡明 聯合投資稅例

【本報訊】北京政府最近再度闡明了聯合投資稅例，旨在吸引外國投資，促進經濟發展。根據新稅例，外國投資者與中國企業合作投資，可享受一定的稅收優惠。

新稅例規定，對於符合條件的聯合投資項目，其所得稅率將有所降低。此外，對於投資於基礎設施建設和技術研發的項目，還將給予更優惠的稅收政策。

北京政府表示，這一稅例的實施，將有助於提高中國企業的外資吸引力，並推動經濟的增長。政府還強調，將加強對投資項目的監管，確保稅收優惠政策的正確實施。

撕毀卡米尼畫像 革命軍強力鎮壓

【本報訊】在卡米尼地區，革命軍最近強力鎮壓了撕毀卡米尼畫像的行為。據悉，當地一些激進組織為了表達對卡米尼的不滿，採取了這種極端手段。然而，革命軍對此表示強烈譴責，並採取了嚴厲措施，以維護社會穩定。

革命軍發言人表示，卡米尼是國家的象徵，任何破壞卡米尼畫像的行為都是對國家尊嚴的挑戰。他們呼籲民眾停止這種行為，並表示將對任何違法亂紀者予以嚴懲。

格但斯克三十萬人 集會追思遇難工友

【本報訊】在格但斯克，三十萬名民眾最近舉行了一場大型集會，以追思在二戰期間遇難的工友。集會現場氣氛莊嚴，民眾們通過各種方式表達了對逝者的哀思。

集會期間，還舉行了多場紀念活動，包括獻花、默哀等。市長在致辭中表示，將永遠銘記那些為國家和民族做出犧牲的工友，並將繼續努力，為國家的繁榮和發展做出貢獻。

老人福利計劃應加速與擴大推行

【本報訊】社會福利委員會最近提出，老人福利計劃應加速與擴大推行。委員會指出，隨著人口老龄化的加劇，老人福利問題已成為社會關注的焦點。政府應採取更多措施，以保障老人的基本生活需求。

委員會建議，政府應增加對老人福利的投入，並擴大福利的覆蓋範圍。此外，還應加強對老人福利的監管，確保資金得到合理使用。委員會還呼籲社會各界共同關心中老人，為他們提供更多的幫助和支持。

論社

社會福利委員會最近提出，老人福利計劃應加速與擴大推行。委員會指出，隨著人口老龄化的加劇，老人福利問題已成為社會關注的焦點。政府應採取更多措施，以保障老人的基本生活需求。

委員會建議，政府應增加對老人福利的投入，並擴大福利的覆蓋範圍。此外，還應加強對老人福利的監管，確保資金得到合理使用。委員會還呼籲社會各界共同關心中老人，為他們提供更多的幫助和支持。

委新外長 總理提出 四人選

【本報訊】總理最近向全國人大常委會提出了四位新外長的人選。這四位候選人分別是：錢其琛、錢正英、錢瑛和錢復。總理表示，這四位候選人均具有豐富的外交經驗和卓越的工作能力，相信能夠勝任外長職務。

全國人大常委會隨後對這四位候選人進行了評議，並一致通過了總理提出的建議。錢其琛隨後被任命爲新任外長，並於近日正式履新。

石油加價百分之十 星油商表示滿意

【本報訊】星洲石油商最近表示，對石油價格上漲百分之十感到滿意。他們認為，這一調整符合市場規律，並有助於穩定石油供應。

石油商指出，由於國際原油價格上漲，本地石油價格也隨之調整。他們表示，將繼續關注市場動態，並確保石油供應的穩定。此外，他們還呼籲政府加強對石油市場的監管，以維護消費者的利益。

世界十大新聞 蘇聯侵略阿爾巴尼亞

【本報訊】世界十大新聞之一：蘇聯軍隊最近侵略了阿爾巴尼亞。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。阿爾巴尼亞政府表示，將採取一切必要措施，以抵抗蘇聯的侵略。

國際社會對此表示強烈譴責，並呼籲蘇聯立即停止侵略行為。聯合國安理會也召開了緊急會議，討論這一問題。目前，局勢緊張，各方正密切關注事態的發展。

對反國美歐西 價油加增理無

【本報訊】西方國家對美國增加石油價格表示不滿。他們認為，這一舉措將導致全球石油價格上漲，並對經濟產生負面影響。

西方國家呼籲美國停止增加石油價格，並表示將採取必要措施，以維護全球石油市場的穩定。他們還表示，將加強與國際社會的合作，以應對石油價格上漲帶來的挑戰。

美經濟專家警告 高利率將扼殺經濟復甦

【本報訊】美國經濟專家最近警告稱，高利率將扼殺經濟復甦。他們指出，高利率將導致企業投資減少，消費需求下降，從而影響經濟的增長。

專家建議，政府應採取措施，以降低利率，並刺激經濟的發展。他們還呼籲企業和個人在面對高利率時，應保持冷靜，並採取合理的財務規劃。

蘇軍以演習爲名 突然侵襲附庸國

【本報訊】蘇聯軍隊最近以演習爲名，突然侵襲了附庸國。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。附庸國政府表示，將採取一切必要措施，以抵抗蘇聯的侵略。

國際社會對此表示強烈譴責，並呼籲蘇聯立即停止侵略行為。聯合國安理會也召開了緊急會議，討論這一問題。目前，局勢緊張，各方正密切關注事態的發展。

紐約股市 提高利率 影響不大

【本報訊】紐約股市最近對提高利率的傳聞反應冷淡。市場分析師表示，提高利率對股市的影響將有限，因為投資者更關注企業的盈利能力和經濟前景。

分析師指出，雖然提高利率可能會導致企業融資成本增加，但同時也會提高企業的盈利水平。因此，股市在短期內可能會保持穩定。

西方專家分析 與波局勢無關

【本報訊】西方專家最近分析稱，波蘭局勢與西方國家無關。他們指出，波蘭局勢的發展主要取決於波蘭國內的政治和經濟因素，西方國家不應過度干預。

專家建議，西方國家應尊重波蘭的主權，並與波蘭政府保持溝通。他們還呼籲波蘭政府採取措施，以穩定國內局勢，並促進經濟的發展。

滑稽時代

同是天涯流落，點滴赤子情深。滑稽時代，笑聲不斷。主演：余倫、余倫、余倫。今日全線隆重獻映。場夜午開加晚今華南。

情動

最暴力、最文藝、最血腥、最愛情。主演：余倫、余倫、余倫。今日全線隆重獻映。場夜午開加晚今華南。

至寶三鞭酒

滋陰補腎，強身健體。主演：余倫、余倫、余倫。今日全線隆重獻映。場夜午開加晚今華南。

亞美尼亞屠殺游擊隊聲稱是其所為 土耳其駐澳總領事 雪梨遭兩槍手槍殺

護衛員亦中槍在送醫院途中喪生 澳洲警方已展開全國性緝捕行動

【本報訊】亞美尼亞游擊隊聲稱是其所為。土耳其駐澳總領事館昨日在雪梨遭到兩名槍手的襲擊，總領事本人亦中槍受傷。在送醫院途中，一名護衛員亦中槍喪生。澳洲警方已展開全國性緝捕行動。

（本報訊）亞美尼亞游擊隊聲稱是其所為。土耳其駐澳總領事館昨日在雪梨遭到兩名槍手的襲擊，總領事本人亦中槍受傷。在送醫院途中，一名護衛員亦中槍喪生。澳洲警方已展開全國性緝捕行動。

華航冗員充斥 建議整頓人事

三年來七次意外屬人為因素 對機師進用考核應慎重鑑定

（本報訊）華航昨日發表一份報告，指出該公司在過去三年來，共發生了七次飛行意外，其中有三起是屬於人為因素。報告建議，對機師的進用考核應更加慎重，並加強對機師的培訓和考核。

（本報訊）華航昨日發表一份報告，指出該公司在過去三年來，共發生了七次飛行意外，其中有三起是屬於人為因素。報告建議，對機師的進用考核應更加慎重，並加強對機師的培訓和考核。

華航已向監院 報告處理經過

九個漏走仍未露面 美列重案案件辦理

（本報訊）華航昨日向監察院報告了七次飛行意外的處理經過。報告指出，其中有九名機師在意外發生後漏走，目前仍未露面。華航表示，將全力配合監察院的調查，並對相關人員進行嚴肅處理。

（本報訊）華航昨日向監察院報告了七次飛行意外的處理經過。報告指出，其中有九名機師在意外發生後漏走，目前仍未露面。華航表示，將全力配合監察院的調查，並對相關人員進行嚴肅處理。

蘇聯中部地震 未有傷亡報告

（本報訊）蘇聯中部地區昨日發生強烈地震，震中位於阿拉木圖附近。據初步報告，地震造成了一些房屋倒塌和財產損失，但尚未有傷亡報告。蘇聯政府已下令對地震災區進行緊急救援和物資供應。

（本報訊）蘇聯中部地區昨日發生強烈地震，震中位於阿拉木圖附近。據初步報告，地震造成了一些房屋倒塌和財產損失，但尚未有傷亡報告。蘇聯政府已下令對地震災區進行緊急救援和物資供應。

與「小樓昨夜又春風」春滿小樓
「鼎足而三」的美感色情電影

新樂 勁力 新樂 勁力

玉樓春 女體美 此中樂 痛快淋漓

COME PLAY WITH ME (PART II)

日外相讚沙達
促進中東和平
日願助埃經濟建設

越南擾亂泰國金融
泰東北部發現
越製兩種偽鈔

美開始改裝
汽油比用費
燃料宜便油汽比

一代天王 巨星 史提夫 麥昆

最後主演 精湛遺作

STEVE McQUEEN AS THE HUNTER

大追捕 大追捕 大追捕

他是個鬼 他是個鬼 他是個鬼

我飛高 我飛高 我飛高

今天獻映 今天獻映 今天獻映

熱開 熱開 熱開

狗勁 狗勁 狗勁

狗勁 狗勁 狗勁

宮慶 滿爆 滿爆 滿爆

扶疏的期假 扶疏的期假 扶疏的期假

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

鬼打鬼 鬼打鬼 鬼打鬼

本港新聞

兩巴改善服務 有明顯進步

則細議協行發真認已巴兩稱信鍾司境環
綫專多更施實·車塞善改望寄

【本報訊】環境司鍾世英昨日在立法會環境委員會上表示，兩巴公司（九巴及中巴）已對改善服務作出承諾，並已與兩公司達成協議，將在下月開始實施。鍾司指出，兩巴公司對改善服務，包括增加班次、改善車身清潔、改善司機服務等，均有具體計劃。他並表示，兩巴公司對改善服務，均有具體計劃，並已與兩公司達成協議，將在下月開始實施。鍾司指出，兩巴公司對改善服務，包括增加班次、改善車身清潔、改善司機服務等，均有具體計劃。他並表示，兩巴公司對改善服務，均有具體計劃，並已與兩公司達成協議，將在下月開始實施。

九巴增二百輛 中巴增百一輛

【本報訊】九巴及中巴公司，為配合九八年度交通需求，分別增加二百輛及一百一十輛新車。九巴公司表示，新車將包括雙層巴士及單層巴士，以應付不同路段之需求。中巴公司則表示，新車將包括雙層巴士及單層巴士，以應付不同路段之需求。

改善服務措施路面塞車抵消

【本報訊】九巴及中巴公司，為配合九八年度交通需求，分別增加二百輛及一百一十輛新車。九巴公司表示，新車將包括雙層巴士及單層巴士，以應付不同路段之需求。中巴公司則表示，新車將包括雙層巴士及單層巴士，以應付不同路段之需求。

油蔴地小輪專利權 延長期限至明年年底

【本報訊】油蔴地小輪公司，向政府申請延長專利權期限，以配合其發展計劃。政府表示，將考慮其申請，並將於明年年底作出決定。

立法局昨會議議程摘要

【本報訊】立法局昨日會議，討論多項議程，包括環境保護、交通改善及社會福利等。會議由主席主持，出席議員包括：李柱銘、劉慧卿、梁耀忠等。

移民海外之本港居民 繳回身份證逾七千張
【本報訊】根據入境事務處統計，去年共有超過七千名本港居民，因移民海外而繳回其香港身份證。入境事務處表示，這些居民包括：學生、專業人士及家庭移民等。

警方在過去一個月內 檢控六百多宗 巴士駕駛不當
【本報訊】警方在過去一個月內，共檢控六百多宗巴士駕駛不當個案。警方表示，這些個案包括：超速、不遵交通規則、不讓行人先行等。

誰會搜購一架罕有的古董飛機...
【本報訊】一架罕有的古董飛機，將於下月在拍賣會上公開。這架飛機是二戰期間所製，具有極高的歷史價值。拍賣會將於下月在香港舉行，預計將吸引眾多收藏家參加。

環境司談兩巴服務
【本報訊】環境司鍾世英昨日表示，兩巴公司的服務質量有待提高。他指出，兩巴公司在增加班次及改善車身清潔方面，仍有待加強。他並表示，政府將繼續監督兩巴公司的服務質量，以確保市民獲得良好的交通服務。

對公眾的公開答覆
【本報訊】政府昨日對公眾的查詢作出公開答覆。答覆內容包括：有關交通改善計劃的進度、有關社會福利政策的實施情況等。政府表示，將繼續與公眾溝通，以確保各項政策的順利實施。

黃思濠主辦 聖誕節 威皇歡樂遊
【本報訊】黃思濠先生將於聖誕節期間，主辦一場威皇歡樂遊。活動內容包括：聖誕晚會、抽獎、遊戲等。黃先生表示，希望透過這項活動，為市民帶來歡樂及喜悅。

四匪棄械駕車逃去
【本報訊】四名匪徒在警方追捕下，棄械駕車逃去。警方表示，這四名匪徒涉嫌多宗刑事罪行，目前正在通緝中。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

六項法案 三讀通過
【本報訊】立法會昨日通過六項法案，包括：環境保護、交通改善及社會福利等。這六項法案的通過，標誌著政府在改善民生及促進社會和諧方面，取得了重要進展。

多雲 吹東
【本報訊】今日天氣多雲，有陣雨。風向為東北風，風力為三至四級。市民出門時請攜帶雨具，並注意交通安全。

尚有港聞 刊在第二頁
【本報訊】有關香港的最新新聞，請參閱本報第二頁。內容包括：有關交通改善計劃的進展、有關社會福利政策的實施情況等。

威皇旅行社
【本報訊】威皇旅行社將於下月推出多項旅遊團，包括：歐洲旅遊、東南亞旅遊等。該社表示，將為市民提供高品質的旅遊服務，並確保行程順利。

芝柏表
【本報訊】芝柏表（Girard-Perregaux）將於下月在香港舉行展覽。展覽內容包括：展示多款名貴手錶、介紹芝柏表的歷史及文化等。芝柏表表示，希望透過這項展覽，讓更多人了解及欣賞其精湛的製錶工藝。

芝柏表 GIRAUD-PERREGAUX 鐘表風雅 品味超卓

本港新聞

三個塑膠團體聯合聲明

要求港府兩電公司 申明加價正當理由

港府對於加價負有監督責任

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查

要求組成委員會進行全面調查



圖示：居民昨日在尖沙咀彌敦道與彌敦道交界處，舉行示威活動，抗議港府對加價負有監督責任。

清拆興建新屋邨 大窩坪安置區 即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

即將進行探土

【本報訊】大窩坪安置區，原址興建新屋邨，即將進行探土工程。據悉，該區位於大窩坪，原址為一片荒地，現已劃定為安置區。探土工程將於近日內展開，預計將為該區居民提供新的居住環境。此外，該區還將興建多棟高層住宅，以滿足日益增長的住房需求。

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

聘請信用卡專業人才

【本報訊】大窩坪安置區，原址興建新屋邨，即將進行探土工程。據悉，該區位於大窩坪，原址為一片荒地，現已劃定為安置區。探土工程將於近日內展開，預計將為該區居民提供新的居住環境。此外，該區還將興建多棟高層住宅，以滿足日益增長的住房需求。

故宮博物院

中華書局香港分局

聯合舉辦

故宮博物院藏名畫及複製品展覽

卅年來故宮博物院首次在港展出珍藏明清名畫，有戴進、唐寅、仇英、吳偉、沈周、八大山人、陳洪綬、鄭板橋、金農等真蹟十餘幅，摹本七十餘幅，以及明清宮廷文房用品冊餘件……

時間：一九八〇年十二月十一日至廿日 上午十一時至晚九時

地點：中華書局（九龍彌敦道四四〇號中華書局中心門市）

最後三天



日產得勝車系，再添一員猛將，81年全新款日產得勝「好運型」1600 客貨車，現已優先推出面世。

客貨車的傳統設計觀念，往往只側重其實用性，對乘坐享受與操控性能卻未能兼顧，而日產得勝「好運型」1600，不但於貨運處理上遠較一般同類客貨車更便捷實用，且在行車享受與駕駛控制方面皆有重大之突破，令客貨車的設計，躍入一個全新的里程。

行車享受最舒適，媲美一般房車
日產得勝好運型，座椅採用特厚膠墊，且頭枕及腰位充份乘坐舒適，人身設計司機座位，更可調節前後位置，方便不同體型的駕駛人，加以前後輪距特長，避震優良，使行車平穩，享受與豪華房車無異。

貨運處理最便捷，遠勝同類型客貨車
日產得勝好運型，無論在載貨空間以至車身、側門及尾門的尺寸皆為同類型客貨車之冠，所以裝載量最大，貨物上落特別方便，而更具革命性的設計，乃前排之中央座椅可隨意折起，利便司機及前排乘客通往車尾。

駕駛控制最靈活，視野廣闊前所未有
日產得勝好運型之特大新式車窗，提供了同類型車輛前所未有之廣闊視野，大大加強行車之安全性，加上最靈活之操控及最細小之迴轉半徑，令駕駛極感容易，且馬力強勁，動力十足，重載行車，游刃有餘。

日產得勝好運型客貨車，除1600c.c. 電油引擎外，尚有2000c.c. 電油引擎及2.200c.c. 油渣引擎，更有標準型、高頂車身可供選擇。

* 備有三座位、五座位及七座位等款式可出私家車牌或貨車牌

合誠汽車有限公司

香港總店：九龍彌敦道440號 電話：3-045161 6 線
香港分行：九龍彌敦道440號 電話：3-045161 6 線
九龍分店：九龍彌敦道440號 電話：3-045161 6 線

星期日及公眾假期營業時間上午10時30分至下午4時

本港新聞

匯豐協助中國四化 積極推動外貿發展

沈鴻在人民大會堂招待會談

【本報訊】匯豐銀行北京辦事處成立一週年紀念招待會，於昨日（廿四日）晚在人民大會堂舉行。匯豐銀行主席沈鴻、副主席及多位高級職員，應邀蒞會。沈鴻在會中致詞，回顧匯豐銀行在中國四化建設中所扮演的角色，並表示匯豐銀行將繼續積極推動外貿發展，為中國經濟建設作出貢獻。

港島司徒拔道天橋 明年七月全部建成

【本報訊】港島司徒拔道天橋，由港島區工務局負責興建，預計於明年七月全部建成。該天橋全長約一千二百米，寬度為二十二米，將為司徒拔道提供一條新的交通通道，減輕該道的交通壓力。

現貨 地下旺舖 一樓商場

單位面積由93呎至232呎
每呎售\$825起

首期三成，即可營業
十二年分期

麗華大廈

門市行業
最旺地點！

本港旅遊 聖誕節目

華都酒店聖誕歡樂遊

1. 華都酒店豪華客房聖誕晚餐
2. 溫沙皇宮進餐中式晚飯
3. 灣仔大埔三門仔漁村好風光
4. 聯合海鮮酒家海鮮午餐
5. 最新開光觀音寺內大巡禮
6. 粉嶺寶生園賞清幽聖誕園
7. 石崗金盞餐廳園遊下午茶
8. 漫步上村公園觀明湖風光
9. 山頂咖啡廳享用聖誕大餐

12月24日至25日
二人房每位\$220 三人房每位\$300

大嶼山

- 豪華客輪往返
- 大澳水鄉觀光
- 專車運送昂平
- 漫遊寶蓮禪寺
- 進食精美素菜
- 觀光石壁水塘

12月26日（星期五）\$85

聖誕
環島歡樂遊

1. 乘豪華舒適旅遊車漫遊新界
2. 灣仔大埔三門仔漁村好風光
3. 聯合海鮮酒家海鮮午餐
4. 最新開光觀音寺內大巡禮
5. 粉嶺寶生園賞清幽聖誕園
6. 石崗金盞餐廳園遊下午茶
7. 漫步上村公園觀明湖風光
8. 山頂咖啡廳內享用聖誕大餐

12月25日（星期四）\$128

七海旅遊公司
香港德輔道中國國際大廈702室 5-447137

新昌地產有限公司

（依據公司條例在香港註冊成立）

公開發售
每股面值港幣1.00元之普通股160,000,000股
售價每股港幣1.50元
於申請時繳足

由 獲多利有限公司 寶源投資有限公司 包銷

本公司現已向香港證券交易所、遠東交易所及金銀證券交易所各委員會申請准予本公司已發行及即將發行之全部普通股掛牌買賣。

凡有意申請認購現行發行之普通股之人士，須依照本公司於一九八零年十二月十五日發表之招股章程全文所載之條款申請。招股章程（附有申請表格）可向下列各處索取：

香港證券交易所 遠東交易所
金銀證券交易所
之任何本港或海外會員

香港上海滙豐銀行總行
香港皇后大道中一號
（及以下所列各主要分行）

獲多利有限公司
香港夏慤道和記大廈五樓 或 九龍彌敦道六二五號麗斯大廈二十樓

寶源投資有限公司
香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈五樓

申請表格（必須釘緊支票或銀行本票）須在一九八零年十二月十六日星期二上午九時至一九八零年十二月十九日星期五上午十時十五分之間投入下列各處之特備收集箱內以便送交香港上海滙豐銀行：

總行：香港皇后大道中一號
德輔道西分行：香港德輔道西四十至五十號
九龍分行：九龍尖沙咀彌敦道二十一號
滙豐大廈分行：九龍尖沙咀彌敦道八十二至八十四號
旺角分行：九龍旺角彌敦道六七三號
荃灣分行：新界荃灣青山道四五五號

依據招股章程所提出之申請必須於一九八零年十二月十九日上午十時十五分之前交回。

外匯基金借款限額 現提高至二百億元

【本報訊】外匯基金董事局昨日（廿四日）宣佈，將外匯基金借款限額由一百億元提高至二百億元。董事局表示，這項決定是為了因應外匯基金在未來幾個月內可能需要的額外資金，以支持其履行職責。

聖誕回鄉探親人衆 深圳橋頭特別措施

【本報訊】聖誕節期間，回鄉探親的人數大增，深圳橋頭特別採取了多項措施，以確保交通暢通。這些措施包括增加班次、加強保安等。

澳門洗劫 遭賊洗劫

【本報訊】澳門昨日（廿四日）發生一起洗劫案，一名男子在街頭被搶劫。警方接報後迅速趕到現場，但嫌犯已逃脫。警方目前正在全力追緝中。

香港人遊香港 美麗華酒店 聖誕節之夜

限收40人

名額有限，欲報從速，欲見內情，請速報名

住宿美麗華 服務確堪誇
五餐享受好 聖誕樂融融

1. 美麗華豪華客房歡樂聖誕
2. 全場奉送精美聖誕禮物包
3. 太平山俯瞰港九聖誕夜景
4. 山頂咖啡廳享用聖誕大餐
5. 市區巡禮賞燭聖誕燈色
6. 美麗華酒店享用美式早餐
7. 灣仔大埔三門仔漁村風光
8. 聯合海鮮酒家海鮮午餐
9. 最新開光觀音寺內大巡禮
10. 粉嶺寶生園賞清幽聖誕園
11. 石崗金盞餐廳園遊下午茶
12. 海上夜總會聖誕歌舞晚會

日期：12月25日（星期四）至
12月26日（星期五）止

費用：
\$360（二人一房）
\$320（三人一房）
\$240（12歲以下小童不供床單）

七海旅遊公司 國際大廈1702室 5-447137

急聘女售貨員數名

尖沙咀及銅鑼灣高級禮品店，不須經驗，中學程度，樣貌端正，包薪伙食，有厚酬，勞工假期。

電話：437184約見。

東華三院

招商供應及安裝八格廢房屍櫃

本院現招供應及安裝八格廢房屍櫃一個。有意投標者，請於辦公時間內，到本院醫務處領取投標表格，並繳納保證金（一千元）。定於一九八一年一月六日中午十二時開標。本院有絕對取捨權，不取之標，按金發還，如投標後棄標，不依約交貨，則按金充公。

一九八〇年十二月六日

東華三院主席 姚中立

四川省川劇團

預售票：十二月十八日起

十二月二十四日（夜場）白蛇傳
十二月二十五日（夜場）白蛇傳
十二月二十六日（夜場）張飛審瓜 花榮射鰲
十二月二十七日（夜場）臥虎令
十二月二十八日（日場）別洞觀景 翠香記
十二月二十九日（夜場）白蛇傳
十二月三十日（夜場）意中緣

演出地點：香港新大戲院
票價：30元、20元、10元

香港聯發娛樂有限公司主辦

港府正組織成立 高層籌劃小組 監督清潔運動

【本報訊】港府正組織成立一個高層籌劃小組，監督清潔運動。該小組將由多位高層官員組成，負責協調各項清潔工作，確保城市環境整潔。

澳門星報社長李威廉 在港病逝定明午殯

【本報訊】澳門星報社長李威廉，於昨日（廿四日）在香港病逝。李氏生前熱心社會事務，曾任職於多個機構。他的訃告已刊登在報上，定於明午舉行殯禮。

本港新聞

成落期延「屋居」申重司屋房
償賠獲會不主買

慰自以足者樓購價市於低價樓及念
算預失免售發才時成落近厦大後此

【本報訊】房委會主席馬錦棠昨日在立法局上表示，房委會對目前屋宇老化問題，正考慮在立法局上提出，以保障買家利益。馬氏指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

馬氏表示，房委會正考慮在立法局上提出，以保障買家利益。他指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

馬氏指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

馬氏表示，房委會正考慮在立法局上提出，以保障買家利益。他指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

馬氏指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

馬氏表示，房委會正考慮在立法局上提出，以保障買家利益。他指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

馬氏指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

馬氏表示，房委會正考慮在立法局上提出，以保障買家利益。他指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

馬氏指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

馬氏表示，房委會正考慮在立法局上提出，以保障買家利益。他指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

馬氏指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

馬氏表示，房委會正考慮在立法局上提出，以保障買家利益。他指出，目前屋宇老化問題，已成為社會關注的焦點，房委會正積極研究相關措施，以確保買家能獲得合理的保障。

三個屋邨工程受阻延有外在因素
皆因地盤出現問題
承建商財政失預算

【本報訊】三個屋邨工程受阻延，有外在因素，皆因地盤出現問題，承建商財政失預算。據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

據悉，這三個屋邨分別是...，由於地盤出現問題，工程進度受到嚴重影響，預計將延誤至明年一月完工。

荃灣大道工商銀行
護衛配槍走火
引起一場虛驚

【本報訊】昨日上午十時左右，荃灣大道工商銀行護衛配槍走火，引起一場虛驚。據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

據悉，當時護衛在進行例行檢查時，不慎走火，所幸無人受傷，目前警方正調查原因。

車輛
登記號碼
公開拍賣

CK 663	CG 3500	CH 1668	CH 9980	CH 311
AW 1132	CH 1291	CH 2888	CH 1698	CH 1136
CC 28*	CH 51*	CJ 161*	CF 828*	CK 1*
CH 500*	CF 31*	CJ 13*	CJ 500*	CJ 200*
CH 17*	CC 6666*	CC 828*	CK 6*	CK 1234*
CG 7776	CH 168	CH 1947	CG 8138	CH 1798
XX 2140	CH 3288	CG 7988	CG 6088	AJ 619

一九八〇年十二月二十日（星期六）上午十時正假香港大會堂高座九樓演講廳舉行，公開拍賣上列三十五個車輛登記號碼：

投得車輛登記號碼之買主，須即席以現金或支票付款，買主祇能將該投得之車輛登記號碼於十二個月內用以登記其名下之車輛，拍賣所得款項將撥入政府獎券基金作慈善用途。

運輸署署長顏敦禮

*不得過戶之登記號碼

居民入闖匪悍
掠搜孫婆綁網
元千二失損戶任坪茂秀

【本報訊】兩名匪徒昨日下午五時許，行劫秀坪任姓戶，掠搜孫婆綁網，損失二千多元。據悉，匪徒在任姓戶內搜掠後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

據悉，匪徒在任姓戶內搜掠後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

據悉，匪徒在任姓戶內搜掠後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

據悉，匪徒在任姓戶內搜掠後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

據悉，匪徒在任姓戶內搜掠後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

據悉，匪徒在任姓戶內搜掠後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

據悉，匪徒在任姓戶內搜掠後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

據悉，匪徒在任姓戶內搜掠後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

據悉，匪徒在任姓戶內搜掠後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

據悉，匪徒在任姓戶內搜掠後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

據悉，匪徒在任姓戶內搜掠後，隨即逃離現場，目前警方正全力追緝中。

物輕情意重
永安公司聖誕禮物總匯
聖誕快樂！

永安公司
由十二月十三日起各店延長營業時間及停止休假

女裝部	男裝部	兒童用品	伙食部
Jean Parel (Ergo) AC \$ 74.50	毯A \$ 95.00	夾棉被A \$ 79.50	意大利什朱古力A \$ 88.50
Jean Parel (Ergo) BEF \$ 79.50	毯B \$ 62.00	毯B \$ 59.00	瑞士蓮朱古力BCD \$ 91.00
Jean Parel (Ergo) D \$ 59.50	禮巾C \$ 65.00	禮巾C \$ 79.50	
	床單D \$ 60.00	床單D \$ 92.00	
	枕袋E \$ 40.00	兩用斗蓬被E \$ 45.00	
	床單F \$ 70.00		
	枕袋G \$ 45.00		

煙草部
套裝煙灰盅 \$ 69.00
「花花公子」煙咀 \$ 75.00

本港新聞

市政局將向政府提議修訂法例 建議禁止酒吧僱用 未滿十八歲之少女

【本報訊】市政局昨日向政府提出修訂法例，建議禁止酒吧僱用未滿十八歲之少女。市政局表示，這項建議是根據一九八九年十二月九日通過的《防止青少年淫穢刊物及刊物條例》而提出的。市政局認為，酒吧是一個不健康的場所，不適合青少年進入。如果青少年進入酒吧，可能會受到不良影響，甚至會受到誘惑。因此，市政局建議政府修訂法例，禁止酒吧僱用未滿十八歲之少女。這項建議將會提交給政府，由政府決定是否通過。

律師強制加入 賠償保險計劃

【本報訊】一九八九年十二月十八日，香港律師會宣佈，將向政府提出建議，要求政府強制律師加入賠償保險計劃。律師會表示，這項建議是為了保護公眾利益，確保律師在處理法律事務時，如果出現錯誤，能夠得到賠償。目前，律師在處理法律事務時，如果出現錯誤，公眾很難得到賠償。如果政府強制律師加入賠償保險計劃，公眾就可以得到保障。律師會建議政府修訂法例，強制律師加入賠償保險計劃。這項建議將會提交給政府，由政府決定是否通過。

民政司黎敦義勉勵出口商人 不應抱有悲觀論調 為新一年帶來繁榮

【本報訊】民政司黎敦義昨日在一個宴會上，勉勵出口商人不應抱有悲觀論調，為新一年帶來繁榮。黎敦義表示，雖然目前的經濟環境面臨一些挑戰，但出口商人有責任為香港帶來繁榮。他鼓勵出口商人保持信心，努力開拓市場，為香港經濟做出貢獻。黎敦義還表示，政府將會提供一切必要的支持，幫助出口商人渡過難關。他希望出口商人能夠保持樂觀，為新一年帶來繁榮。

誠徵

牛仔褲廠設備

某東南亞財團急欲徵購有 500 拾半新舊衣車的牛仔褲廠之廠內一切機器設備有意者請於辦公時間內與楊小姐洽(電話：5-263065)

隆豐國際投資有限公司

收購亞洲航業有限公司之建議

隆豐國際投資有限公司宣佈，關於代表隆豐國際投資有限公司(隆豐)收購亞洲航業有限公司(亞航)全部已發行股份之建議，截至一九八九年十二月十七日下午三時止，共收到有關九十七點四三股(佔建議收購股份總數百分之九十七點四三)的包括隆豐之各附屬公司在內提出收購建議之前所擁有之亞航股份 86,580,000 股在內，隆豐集團現共擁有亞航股份約 189,876,221 股(佔亞航已發行股份百分之九十八點零八)。此收購建議之接納期限曾於一九八九年十二月三日展延兩週(現金選擇則無展延)，現將再展延至另行通知時止，以便股東接納，但選取現金之期限依然照舊，不予展延。

重修大廈招標啓示

官塘金閣業主立案法團宣佈接受有資格承建商，競投重修兩座大廈外牆批牆，油色及渠務工程。其他詳情請電：四四三三零五

金閣閣業主立案法團啓

一九八九年十二月十八日

隆豐國際投資有限公司

收購亞洲航業有限公司之建議

隆豐國際投資有限公司宣佈，關於代表隆豐國際投資有限公司(隆豐)收購亞洲航業有限公司(亞航)全部已發行股份之建議，截至一九八九年十二月十七日下午三時止，共收到有關九十七點四三股(佔建議收購股份總數百分之九十七點四三)的包括隆豐之各附屬公司在內提出收購建議之前所擁有之亞航股份 86,580,000 股在內，隆豐集團現共擁有亞航股份約 189,876,221 股(佔亞航已發行股份百分之九十八點零八)。此收購建議之接納期限曾於一九八九年十二月三日展延兩週(現金選擇則無展延)，現將再展延至另行通知時止，以便股東接納，但選取現金之期限依然照舊，不予展延。

玉器、銀器及古玩大拍賣

維多利亞拍賣行啓

香港維多利亞地方法院離婚案

一九八九年十二月十八日

陸海通有限公司

股東週年常會通告

本公司定於一九八九年十二月三十日(星期二)中午十二時正，假座香港灣仔士打道六十七號六國飯店閣樓，舉行股東週年常會，商議下列事項：

南豐紡織聯合有限公司通告

本公司董事會宣佈，本集團截至一九八九年九月止六個月未計特別項目之未經核數綜合利潤，較去年同期增加百分之九點九。此項綜合利潤增加，主要是由於本集團在過去六個月內，成功將部分業務轉讓給南豐紡織有限公司，從而減少了管理開支。

亞洲航業有限公司致股東通告

本公司已獲香港證券交易所通知，由於隆豐國際投資有限公司及其附屬公司已擁有本公司發行股本百分之九十八以上及準備引用本港公司法例第一百六十八條申請強行收購所餘之本公司股份，本公司之股份將於一九八九年一月三十一日正式由香港證券交易所除牌。

六合彩

逢星期二、五開獎。可往馬會各場外投注處或以電話投注戶口投注。香港獎券管理局

運輸署公告

大埔之交通管理計劃

香港政府公佈

拍賣貨物車輛充公貨車及無人駕駛之貨物

本港新聞

隧道巴途經譚公道撞店鋪竹棚
竹枝插穿隧巴車頂
一名乘客頭部受傷

（特訊）九龍及新界地區，於昨日一個小時內，先後發生兩次交通意外事件，一名男子受傷，經由救護車送往醫院救治。

一、在昨日下午四時許，一輛駕駛客運往灣仔的巴士（一〇六號）自港島駛經往荃灣沙田仙有兩輛，於彌敦道與藍田區交界十六號巴士行經時，被一輛銀色金寶車衝撞，幸無大礙，該車司機被行劫，被行劫者行劫，致被一名銀色金寶車衝撞，車上乘客受傷，嚇然驚叫，乃立即通知巴士司機報案，司機報案後未過半鐘，七十七號警務處警員，事後獲通知到現場調查，研究肇事意外之原因。

二、晚上十時許，一名青年途經新界沙田鄉道車地附近，被一輛駕駛客運往灣仔的巴士（一〇六號）自港島駛經往荃灣沙田仙有兩輛，於彌敦道與藍田區交界十六號巴士行經時，被一輛銀色金寶車衝撞，幸無大礙，該車司機被行劫，被行劫者行劫，致被一名銀色金寶車衝撞，車上乘客受傷，嚇然驚叫，乃立即通知巴士司機報案，司機報案後未過半鐘，七十七號警務處警員，事後獲通知到現場調查，研究肇事意外之原因。

三、晚上十時許，一名青年途經新界沙田鄉道車地附近，被一輛駕駛客運往灣仔的巴士（一〇六號）自港島駛經往荃灣沙田仙有兩輛，於彌敦道與藍田區交界十六號巴士行經時，被一輛銀色金寶車衝撞，幸無大礙，該車司機被行劫，被行劫者行劫，致被一名銀色金寶車衝撞，車上乘客受傷，嚇然驚叫，乃立即通知巴士司機報案，司機報案後未過半鐘，七十七號警務處警員，事後獲通知到現場調查，研究肇事意外之原因。

裝修工人使人將露台擴建
露台塌下兩人喪生

[illegible]

**特別車牌卅五個
定週末公開拍賣**

二十日(上午十時)假香港大馬路九號海陸軍演習場，撥充三十五輛特別軍車，得款將撥入拍賣特別軍車用途。各特別軍車號碼如下：

CKK六六三	AW三一	CGG七二六
CKH五〇〇	CH七七	CGG七廿七
CH五二〇	CGG三〇〇	CH二九一
CH五二一	CGF三一	CGG六六六
CH六八八	CH三三八	CH六六八
CH二八八	CJ一六	CJ一三
CC八二八	CH一九四七	CGG七八九
CH九〇〇	CH六九八	CG八二八
CJ五〇〇	CK六	CG八三八
CGK〇八八	CH三一	CH二二四
CKK一〇	CJ一三	CK二一三
CH一七九	AJ六九	

投得車牌者應注意，該軍車牌准歸於其名下，查得車牌之車牌使用，並須於十二個月內辦妥。在拍賣拍賣特別軍車牌號碼，為運轉輸者目。九七三年五月份的第五十九次。

恆生銀行澳洲專員公署
合辦留學講座提供指導

[illegible]

公用事業不應賺取過多利潤
評估公用事業加價

已顧及對工業影響
經濟司稱電費加價須符準

司羅克誠昨日表示政府
在評估公用事業增加收
費時會考慮與互相關
連之準則，這些準則已
應用於最近兩家電力公
司。此外，當局現正
申請增加收費之
考慮設立顧問或諮詢機
構可能性。

[illegible]

電量龐大之客戶何如減低電費，此足以證明，政府與兩家電力公司對於如何減少增收電費對工業方面的影響一事，要緊。

黃良昌 港九油漆頭專長黃良昌，十一日下午三時許，被其妻分近逝，終年逾五十，妻年逾三十，內有一子。

案情透露：當日下午四時四十分，一名警員在港督府正門前當值時，見其被告有一張黃良昌氏長子門內的一張

毀壞情況，係石日。

[illegible]

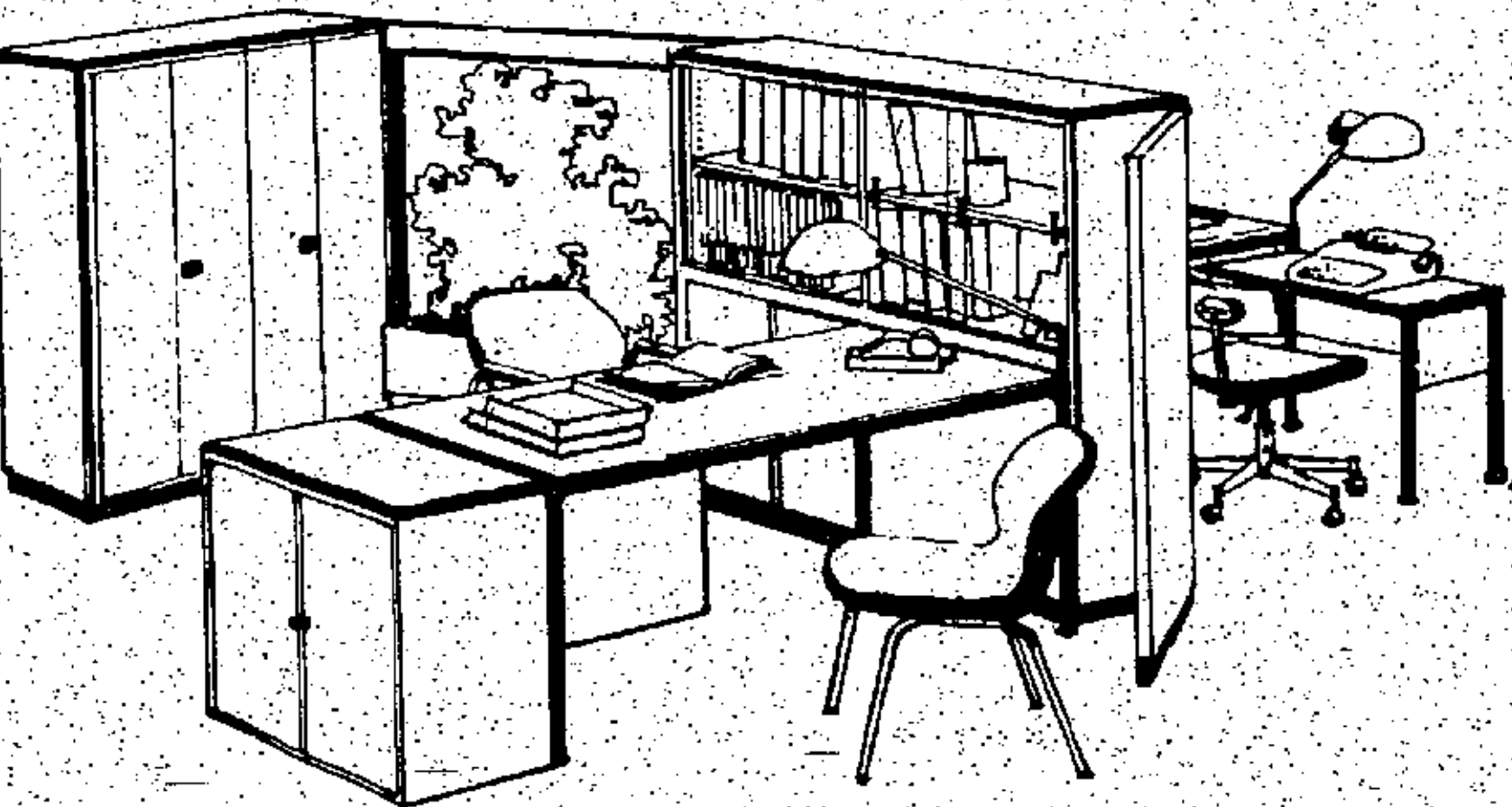
泛印國
辦理
期限
一個月
三個月
六個月
十二個月
十八個月
廿四個月

總行：香港九龍怡和
沙咀分行：九龍彌敦道

家俬
快！
施
具製造廠出品
奇色彩

使用Roneo傢俬
令你工作愉快！

歐洲第一流
寫字樓傢俬及商業用具製造廠出品
最富有法國藝術色彩



一流設計・伸縮自然・顏色調和・舒適美觀
最適合銀行及寫字樓採用

總代理：
文儀洋行有限公司
THE OFFICE APPLIANCE CO.
(1955) LIMITED

陳列室及寫字樓：香港干諾道中134號
誠信大廈地下及一樓（港鐵碼頭對正） 電話：5-456080（5線）
5-456265（5線）

心病還須心藥醫



救心。 1913年面世
三大主要作用：—

- 驅除心肌疲勞，保持血壓平均。
- 促進新陳代謝，使血液循環旺盛。
- 擴大冠狀動脈，令營養直達心臟。

主治：——

- 心跳氣速 • 血壓不調 • 定心安神

買救心・要驗真：——

- 盒蓋附有黃色防偽封條，一撕即斷。
- 盒內包裝用光面鋁箔及膠套封牢。
- 外盒印刷精美，字體清楚玲瓏。

免費贈送「救心」神奇藥盒：一

將「救心」50粒庄外盒4個，或100粒庄外盒2個，或200粒庄外盒1個，連同回郵信封寄大道中213號，民興藥房收，即可獲「救心」神奇藥盒1個送完即止。



總代理：民興藥房 香港 有限公司
青洲大道中213號 電話：5 443013

忠信置業地產公司
ESTER CHU REALTY, INC.

永久地權
夏威夷地王威基基皇家大廈
商/住單位公開發售

WAIKIKI ROYAL「威基基皇家大廈」，位於夏威夷威基基地王區，各商住單位，特價出售：



1. WAIKIKI ROYAL 是目前威基基唯一能夠分層出售商業舖位，辦公室及住宅的大廈。
2. 座落市中心黃金地帶，接近威基基海灘，適合渡假及營商。
3. 住宅或商業單位，實用面積由 639 方呎至 910 方呎，訂價由 US \$138,000 至 US \$240,000。
4. 地下舖位面積由 490 方呎起，售價由 US \$147,000 起。餐廳面積 3,000 餘方呎，售價 US \$790,000。
5. 備有優惠分期付款辦法。

請即致電或親臨本公司，詳情備索。

香港中環皇后大道中16-18號新世界大廈310室
電話：5-230680, 213148, 213149, 213140
辦公時間：星期一至六 上午八時至下午六時
美國總公司：1215 Hunakai Street, Suites 109 & 204, Honolulu,
Hawaii 96816 U.S.A. 電話：(808)732-6651

香港工業邨特刊

香港工業邨公司

總裁報告書

業務概況 本邨自一九八〇年三月成立以來，已發展至第四期，共計有工業單位四萬四千多個，總面積達四百三十萬平方呎。其中第一期（約一百三十萬平方呎）已於一九八〇年三月落成，第二期（約一百三十萬平方呎）已於一九八一年三月落成，第三期（約一百三十萬平方呎）已於一九八二年三月落成，第四期（約一百三十萬平方呎）已於一九八三年三月落成。本邨的發展，已成為香港工業界的一項重要里程碑。

財務概況 本邨自一九八〇年三月成立以來，共計有工業單位四萬四千多個，總面積達四百三十萬平方呎。其中第一期（約一百三十萬平方呎）已於一九八〇年三月落成，第二期（約一百三十萬平方呎）已於一九八一年三月落成，第三期（約一百三十萬平方呎）已於一九八二年三月落成，第四期（約一百三十萬平方呎）已於一九八三年三月落成。本邨的發展，已成為香港工業界的一項重要里程碑。

工業邨管理 本邨自一九八〇年三月成立以來，已發展至第四期，共計有工業單位四萬四千多個，總面積達四百三十萬平方呎。其中第一期（約一百三十萬平方呎）已於一九八〇年三月落成，第二期（約一百三十萬平方呎）已於一九八一年三月落成，第三期（約一百三十萬平方呎）已於一九八二年三月落成，第四期（約一百三十萬平方呎）已於一九八三年三月落成。本邨的發展，已成為香港工業界的一項重要里程碑。

現時業務概況 本邨自一九八〇年三月成立以來，已發展至第四期，共計有工業單位四萬四千多個，總面積達四百三十萬平方呎。其中第一期（約一百三十萬平方呎）已於一九八〇年三月落成，第二期（約一百三十萬平方呎）已於一九八一年三月落成，第三期（約一百三十萬平方呎）已於一九八二年三月落成，第四期（約一百三十萬平方呎）已於一九八三年三月落成。本邨的發展，已成為香港工業界的一項重要里程碑。

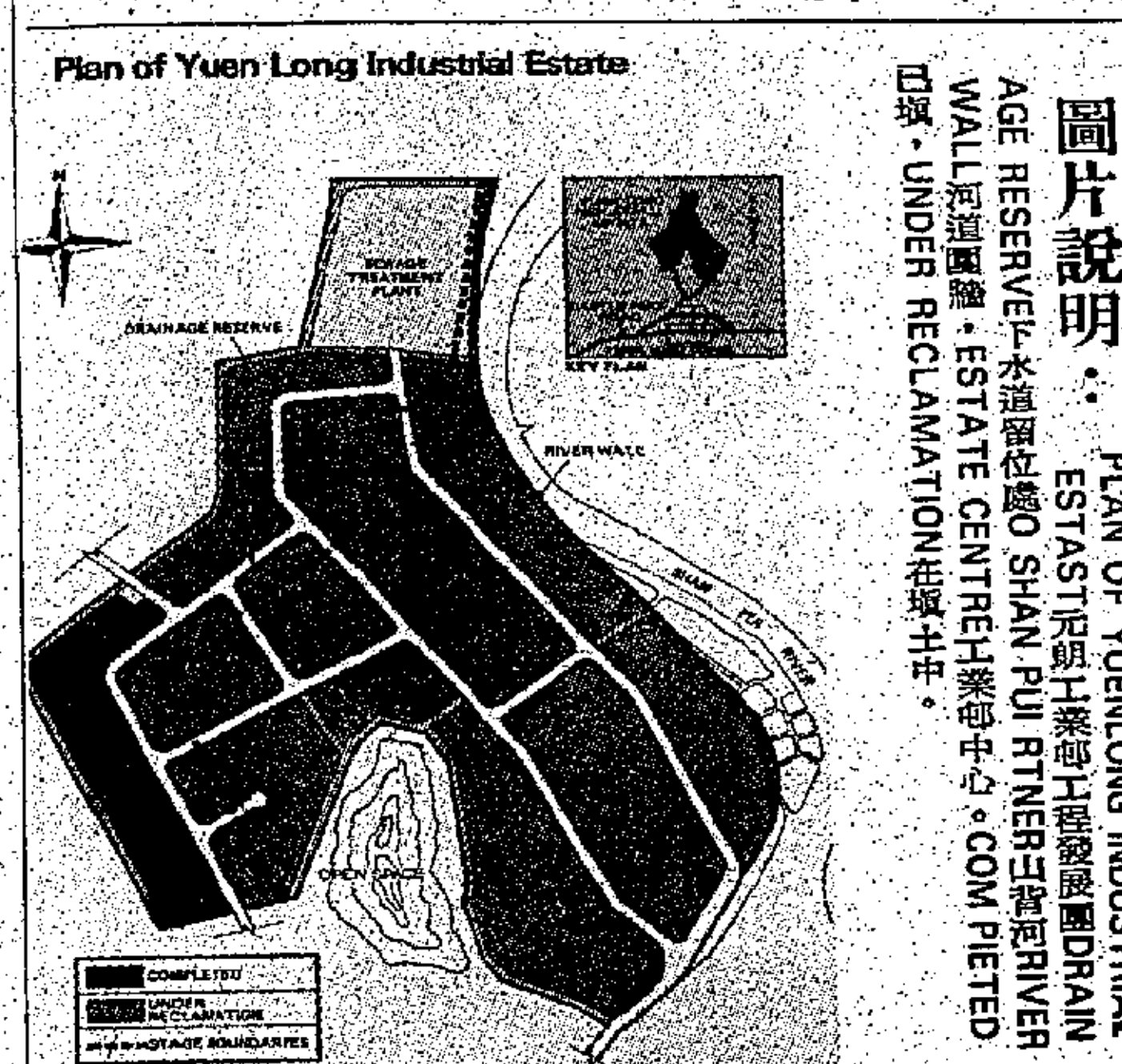
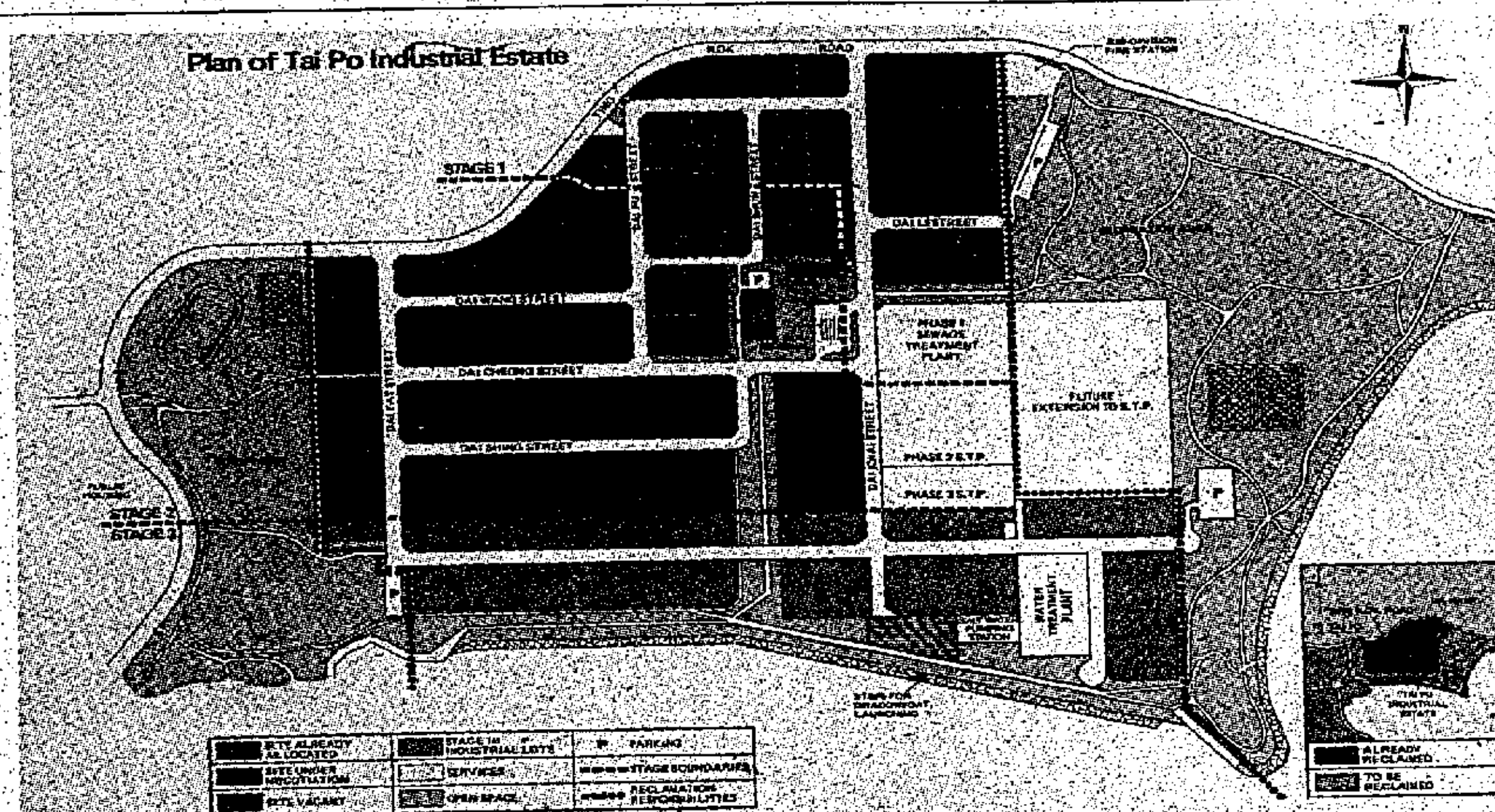
康力投資有限公司 本邨自一九八〇年三月成立以來，已發展至第四期，共計有工業單位四萬四千多個，總面積達四百三十萬平方呎。其中第一期（約一百三十萬平方呎）已於一九八〇年三月落成，第二期（約一百三十萬平方呎）已於一九八一年三月落成，第三期（約一百三十萬平方呎）已於一九八二年三月落成，第四期（約一百三十萬平方呎）已於一九八三年三月落成。本邨的發展，已成為香港工業界的一項重要里程碑。

康力投資有限公司 本邨自一九八〇年三月成立以來，已發展至第四期，共計有工業單位四萬四千多個，總面積達四百三十萬平方呎。其中第一期（約一百三十萬平方呎）已於一九八〇年三月落成，第二期（約一百三十萬平方呎）已於一九八一年三月落成，第三期（約一百三十萬平方呎）已於一九八二年三月落成，第四期（約一百三十萬平方呎）已於一九八三年三月落成。本邨的發展，已成為香港工業界的一項重要里程碑。

康力投資有限公司 本邨自一九八〇年三月成立以來，已發展至第四期，共計有工業單位四萬四千多個，總面積達四百三十萬平方呎。其中第一期（約一百三十萬平方呎）已於一九八〇年三月落成，第二期（約一百三十萬平方呎）已於一九八一年三月落成，第三期（約一百三十萬平方呎）已於一九八二年三月落成，第四期（約一百三十萬平方呎）已於一九八三年三月落成。本邨的發展，已成為香港工業界的一項重要里程碑。

則準選評

本公司自一九八〇年三月成立以來，已發展至第四期，共計有工業單位四萬四千多個，總面積達四百三十萬平方呎。其中第一期（約一百三十萬平方呎）已於一九八〇年三月落成，第二期（約一百三十萬平方呎）已於一九八一年三月落成，第三期（約一百三十萬平方呎）已於一九八二年三月落成，第四期（約一百三十萬平方呎）已於一九八三年三月落成。本邨的發展，已成為香港工業界的一項重要里程碑。



興宇金屬製品有限公司

本港唯一的金屬製品製造商。本公司生產各種金屬製品，包括：金屬結構、金屬管道、金屬容器、金屬機械等。本公司產品質優價廉，歡迎各界垂詢。

地址：香港中環德輔道中173號先施大廈十一樓

電話：5-443181

提高生產力·乃致富之道

香港生產力促進中心提供專業性服務，協助工業界提高生產力。中心提供以下服務：

- 技術援助
- 工業顧問
- 電腦服務
- 資料服務
- 工業訓練
- 工業發展
- 展覽會、考察團、海外工作計劃等

香港生產力促進中心地址：香港中環德輔道中173號先施大廈十一樓

電話：5-443181

南英保險 服務各界 穩健可靠

南英保險集團，八七二年創立於紐西蘭，實力雄厚，資產總額達九億九千萬元，譽滿全球。香港南英保險公司，百年歷史，精益求精，保險計劃週密可靠。為各界提供迅速及建設性服務。是本港首屈一指之保險公司。

詳情請洽：一九八〇年六月六日中環太古大廈十九樓，或三九五九八四五號南英保險公司。

With the Compliments of

南生營造有限公司

NAM SANG BUILDING CONSTRUCTION CO., LTD.

Room 601, Yip Fung Building, 2-12, D'Aguiar Street, Hong Kong.
Telephone: 5-223498, 5-220589, 5-261107 (4 Lines)

MAIN CONTRACTOR FOR:
MAN YEE CAN CO. (H.K.) LTD.
RCL SEMICONDUCTORS LTD.

MAN YEE CAN CO. (H.K.) LTD. RCL SEMICONDUCTORS LTD.

勞工保險

水險

火險

SOUTH BRITISH

工業用地如何作最佳利用 生產力中心提供顧問服務

工業用地不足之現狀，香港工業總公司於一九七三年三月決定成立工業總置業人中心，以應付更多高度技術的工廠。

工業總置業人中心採用託管方式批租予合資格之廠商，而非採用本港沿用之工務局用地採用拍賣方式批租予合資格之廠商。

因此，有意租用工業用地之廠商必須入稟總置業人中心，以取得租用權。

正確填寫及呈交申請表格。

生產力中心所提供之服務

工業界人士申請工業用地。生產力中心曾受廠商委託，進行工業工程可行性研究，作為申請用地的基礎。此外，生產力中心又協助廠商為工程申請用地。

生產力中心曾成功地為一間公司申請得用地，兩順（香港）有限公司中一側，兩順公司已獲在大埔工業邨內興建一間屬貨箱廠，美延生有限公司亦已透過生產力中心之協助，獲准租用工業用地以擴充現生產規模。

計畫工程

[illegible]

管理控制系統、及策劃工廠管理結構和操作所需之人力。在最後階段，會計暨電腦投入，作爲協助生產。

令急須管理設備投入，正協助生產。

在計劃與準備，但所需的額外人力物力應限於工廠成立的「過渡時期」。廠內計劃與準備，但所需的額外人力物力應限於工廠成立的「過渡時期」。廠內計劃與準備，但所需的額外人力物力應限於工廠成立的「過渡時期」。

生產力中心應具備的技術知識及人力資源，在廠房急需提供專業及專門服務。生產力中心應具備的技術知識及人力資源，在廠房急需提供專業及專門服務。生產力中心應具備的技術知識及人力資源，在廠房急需提供專業及專門服務。

生產力中心非牟利專業機構，可助廠家在設備的技術援助服務。

購買各類保險
可保永無憂慮

公司承擔風險提供保障

可能發生火警事故，如：火災、意外、盜劫、水浸、風災、意外及盜劫等等的商人來說，這類的損失，無論大小，都很慘重。本公司最近發生火警，工廠因火災而打斷，令到生產及收入減少，或停頓直至廠房及設備修妥及重新正常操作為止。

香港之建築工業大受
火中有些竟突然焚燬
三十小時，造成損失
以百萬元，更貽財物
廠房屋、機器、貨物
甚重破壞，因此不單
止要重新添置設備或
備以代替被燬的，再
去修理及裝修火災後
之廠房，或者重葺另廠
大埔工業地方便使

直覺上以為火災必致成
以上各種損失，其實不
止這些因為在那個商
人選擇使用煤油已過滿
的廠房，或者在它的旁
邊地方，他一樣需要支
付費用去置新安裝水電

英發印刷副總經理有
該公司在六甲米。砂
萬七千八百多平方米。
此為大埔工業邨內一

實行之，並分別向日本及
此外，在大埔工業

已不再應用，但同業
實行。

英發印刷製品廠有
該公司一位高級行

一、開沙地阿拉伯公司於一九七六年來港投資，與本港一間製造公司聯合經營製造電器用品及零件等。

他們基於兩年前訂定一份合同，其關於向香港工業部公司租用一幅四千二百方米面積之工業用地。

該合夥人某名為德豐源有限公司，乃本港之永通電器製造廠有限公司與一家來自沙地亞拉伯政府可供運貨物進駐有限公司之合資經營。

由於該公司人員得一大塊乃本港最偏僻建屋一個工業帶的地方，這裏租金較其他地方廉宜，且

地面一層之面積而論，適合於建築工廠之用。粵籍製造廠有英商公司計劃出售一千五百萬港元在大埔一帶，業經內置廢廠，並預買地建一所五層高之樓，以容納日本輸入之機器及增產生油。該新地處，可放於明後年生產行將，切製毒品及包煙葉兩項，抽氣扇及風扇等，而大級生產將爲合二十五萬平方呎之面積。

現時，該公司擁有百餘名員工，他們對於公司搬遷廢廠並無異議，然而他們可獲額外之利益，此外，該公司則可於大埔找尋當地之勞工。

南順集團投資逾億
美特容器產品精良

有經驗的商人大多數不願把因意外發生的事件而蒙受損失。他們投機利潤祇能以外幣兌換的利率為限。意外事件而蒙受損失。他們投機利潤祇能以外幣兌換的利率為限。意外事件而蒙受損失。他們投機利潤祇能以外幣兌換的利率為限。

該公司發言人表示，普通的多層建築不能允許合該廠設備操作，需要特別設計，並需要一高至二萬呎之天面上空，供現代化設備操作。因此該廠將由美國自來辦。

佔地約二萬五千呎的廠，現正生產鋁材，防盜窗、鋁窗簾、噴霧機、鋁箔及紙箔容器。並計劃生產兩型型及方型、及化粧品容器等。該廠第二廠地入萬呎。將計劃生產兩型型及方型、及化粧品容器等。該廠第二廠地入萬呎。將計劃生產兩型型及方型、及化粧品容器等。

併附建，以本地及海外邊買客訂購。並欲求現正訂買家洽詢及下訂。

保險公司從前是提供保險者，從前是向意外索賠者，可能導致嚴重的金錢損失。可造成數百萬元的損失。

投保保險的費用通常比保險投保的物件價值低，世界所投保的物件價值，是保險公司經營會所。

保險公司經營會所，有一批整天向人供大型，幾星期內，到年底將完成。到明年時，將完成。

要為「平式中心」，並已進行中。明年年底將完成。到明年時，將完成。

全部三千萬平方呎廠房，總投資達一億三千萬港元之鉅，比可手摩南順集團機構構本及大埔工業園投資之廿二。

美特公司表示，在未來的數月中，將把批發、零售及飲料，以及餐館之餐館，因缺乏耐用之貨，更比批發、零售及餐館之餐館。

要，保險公司通常會向投保人以打槍作要挾，指責其投保以圖保險獲得較優厚的保障。

對工商人士來說，火險通常是最緊要，火險賠償亦最豐厚，但火險賠償之外，還有意外保險。

（南來保險公司）

損失至嚴重者有關於防止盜竊之方法及建議，他們懂得專業知識的損失，可對顧客合理的損失，提供有效的預防方法，他們的意見及建議更應為投保人重視。

（南來保險公司）

二、大有助

要包裝食品銷到國際市場，必需在一個清潔環境下獲得收入及付予人，國之嚴格衛生要求，健全食品工廠，使工廠董事及經理，

（忠）

[illegible][illegible][illegible]

印刷製品廠有限公司

啟者茲因本廠所製各種印刷品，如名片、信箋、帳簿、簿據、以及各種表格、單據、等件，均係採用最上等之紙張，並經本廠之技師，精心設計，印刷精美，且價格低廉，凡蒙各界光顧，無任歡迎。茲因本廠業務擴展，特在星洲設立分公司，以便就近服務。凡有欲購者，請向該公司接洽，定當竭誠服務，不勝感荷之至。

該公司因業務所需，現已遷往星洲大馬路門牌一百五十五號，其餘各埠，亦均有代售處。特此公告。

星洲大馬路門牌一百五十五號
印刷製品廠有限公司 啟

佳勝

啟者先生說：「一國之強弱，全視其國民之智識與否而定。若國民之智識，僅能滿足於口腹之需，則其國必弱。若國民之智識，能超越於口腹之需，則其國必強。故欲強國，必先啟民之智。而啟民之智，必先普及教育。教育普及，則國民之智識，自能日進。國民之智識日進，則國家之強弱，自能日異。此理之明，不言而喻。故凡我國民，不可不努力於教育，以期國家之強盛也。」

他語：「遷入大埔」

然公司專事專門製造一系列高度品級的唱片封套及其他文具用品。新香廠之九千八百方米的佔地上，興建了一幢四層高之新廠房，後面第二座則為貯存物料之用，而與建了一幢四層高的包裝工場。

香港之新工廠內之新設備，同時也有足量之地方供該公司整個生產加工的過程之用

清潔香港

除司僱用者員工約四百人，其產品大部份均輸出外地銷售，總投資額達六
大埔之位置於葵之補充及舊港之運輸均十分方便。

美特容器產品精良

業師簽署「項建廠合約後，鑒於該區正適合公司發展之用，決定重新合作，在該區一區內興建二層廠房。」

該公司發展部表示，普通的分層建築並不能完全適合核廢設備存放，他們需要鋪面作菜，並需要一高至二十六呎六吋上蓋，供現代化機械等機器使用。自美洲者，因該等機器來自別者。

佔地二萬呎方呎的第一廠，現正生產水盞，防盜窗、鋁精捲簾、夾身粉牆及紙箱容碟，並計劃出產圓筒及方型鐵罐。

該公司發展部表示，該區正適合公司發展之用，決定重新合作，在該區一區內興建二層廠房。」

乾燥，以供本埠及海外市場買客訂購，並表示現正歡迎買家洽購製造。

美特公司表示，在未來的歲月中，無論醬油、果汁及飲料，其從瓶裝改為罐裝，因罐裝飲品除耐用外，此以瓶裝方便，及免破壞機構對本港及外埔工業投資之信心。（忠）

全部三十萬平方呎廠房，總投資達一億三千萬港元之鉅，可比

保險公司通常對
保險公司通常會對
戶免稅公司沒有關防止
失之方法及建議，他
僅有專門知識的觀察
，可對各類可能損失
，供有效的預防方法。

有一萬零二面以供大型
機器設備之用，工廠廢
機器部之打樁工程現在
全部完成。到八
將全部投入生產
。(忠)

要包裝食品
際市場，必需在
環境衛生及衛生
國家之嚴格及符

大有助

香港工業發展急凍

在我們的觀點，廠面臨兩個主要難題：

他說：「兩家商業環境生異，國家完全符合主權公司在大埔工廠執行董事兼做食品工。」

該公司在南英保險（各投保人重鎮。）

有有限公班實公港有出產液品體路大浦年

選細心精
寶班符正
王他年
決定後
董事執行
楊國泰
萬徽表示
在職年
境環中
海外
食品
一
梁氏繼續說
們遷移去大埔工
知我們在關丹場
不適宜包裝便彈
沒有空間發展餘
住已是最壞地方

需

業哩說
強調，大
泰氏

工廠是唯
一適合他
廠的地方，
他公司當
以液體電
路板、手
及喇叭用
，與鐵爲
上，岩石
且還有充
餘地。」

是在兩個月內我們將可包製約六噸必需品。這是我們觀望的可靠，但這不過是一半。我們估計到一九九二年達到全面生產而該公司的化驗室，該公司之化驗室，該公司之化驗室。

伯提斯

本月我們開始生
產。本月份我們開始生

班瓦之另一業務，
 紙質工業之用。
 爲棉織的保護及修理
 並及于織上用品方面
 該公司因業務所
 洲及歐洲。
 公司乃美滿聯合經管
 廠生產之主要品
 藥。該廠出品係以
 一百份至五百份，其
 出口至美國，日本，澳
 洲及歐洲。
 該公司計劃
 產品，特別是有
 佳牌。
 陳先生說：
 一個家庭採用本
 品可以省一個中
 餐，只費自己一餐

營業之因素。由於現時該公司在香港什之廠房該公司原本未能購買新機器器的計劃，現已能够之地方供應該公司各個生產加工的過程之用

他說：「憑便本公司能全面生產，符合新出的要求」

其產品大部份均輸出外地銷售，總投資額達六
工之補充及產品之運輸均十分方便。

保證公司承擔風險提供保障

保險業在昨午前火災中，能發生的事故如：財產意外及盜竊等等的損失。無論大小，都概由保險人上案辦理，可能他的上案則因生意不振，因為他單止損重新添置設備或買物補償及一切所費，他代墊款額的，再為他代墊款額的，再

英發印



云為。然其伯兄亦為
政府。或者重新粉飾
以繼續營業。許多人
直上以爲火災已成
以上各端損受。其不
止這些因爲。不論那
人選擇。使用原來已
的廢房。或者在已過
大埔工業邨。乃使便
已不敷應用。但直至
實行。分別向日本及
此外。在大埔工業
。發印印刷品。經
該公司在「大埔工業

付費用去取新裝水電
、冷氣及電話設備等
，在平日，這些費用並
不便宜。還有，我們不
能免卻火災後的意外損
失。

第七十八戶電力米
比為大埔工業制
業生額
開張印刷製卷廠
該公司一位高級行

不敷應用，但直至能於大埔工業邨設置廠後，使該公司原本未能購買新機器的計劃，現行，並分別向日本及德國購入一批新零件。

要發印製製品並派員限公司專門製造一系列需要盛裝之唱片封套及其他文具產品。該公司在大批業務內之九百萬平方呎的佔地上，興建了兩幢四萬五千餘呎，總面積達二萬七千四百平方呎對新廠屋之地下停車場為物業之用。而其其他兩幢工廠，則於一九八二年於大批工業區內其中一所廠房內，而其打掃工程則已進行，並預料其完成於一九八二年初始生產。

發發印製製品有限公司僱用有員工約四百人，其產品大部份皆輸出外地銷售，總投資額達五百萬港元。

以該公司一位高級行政人員所稱，大埔之地位對於勞工補充及產品之運輸均十分方便。

清潔香港
人人有責
大家合作

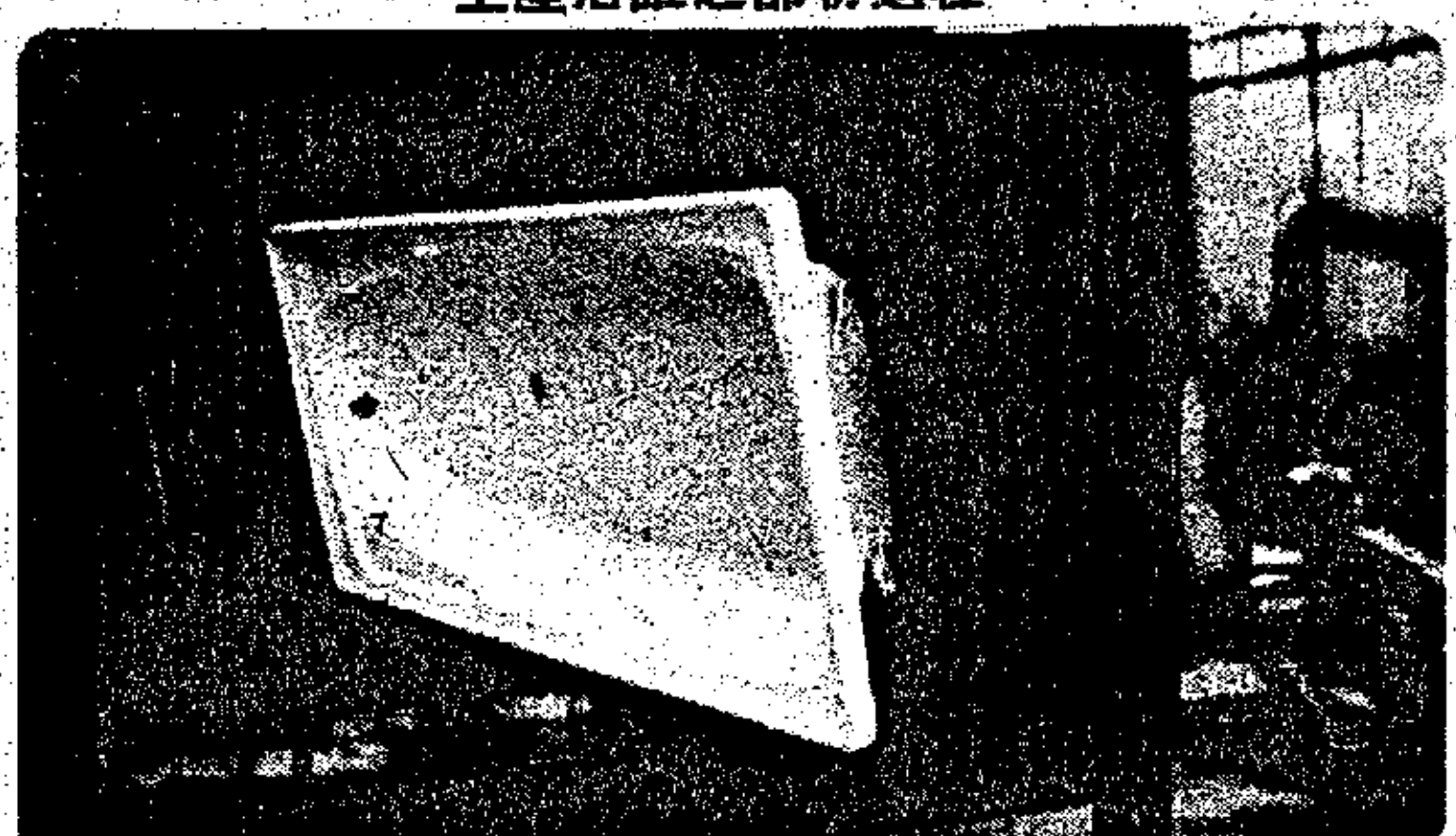
九豐集團成員機構

香港(1948)、泰國(1961)、孟加拉(1962)、
錫蘭(1965)、巴基斯坦(1966)、塞內加爾(1967)、
馬利(1969)、星加坡(1979)及上伏爾泰(1980)、

廠址面積：約五萬平方呎
 建築面積：約十二萬平方呎
 投資額：超過港幣二千萬元
 往來銀行：香港上海匯豐銀行九龍分行
 產品：浴缸、電灶、煤氣灶及廚櫃等有關用具
 原料：主要來自英、美、日本、意大利及西德
 特點：本廠為東南亞首間生產以上各類搪瓷產品。
 (生產督導員均由歐洲訓練回港)

已故 徐朗星先生
(創辦人)遺照

下圖為荃灣工廠在拆遷
生產浴缸之部份過程



A black and white photograph of a collection of various oil and lubricant cans and containers. The brands visible include Vivo, Mobil, Castrol, Shell Super Plus, and Densol. The cans are of different sizes and shapes, some with Chinese characters and others with English text. The background is dark and textured.

主要產品：

- 汽水蓋及各類金屬瓶蓋。
- 石油及化工產品鐵罐。
- 各類食品、藥物及化粧品鐵罐、鐵盒。
- 噴霧罐。
- 紙桶及紙罐。
- 鐵片印花等。

美特容器(香港)有限公司
M.C. Packaging (Hong Kong) Limited
地址：新界大埔大富街1號
大埔工業邨
電話：12-678008
電報掛號：LAMS0
電訊：54020 LAMS0 HX

香港工業邨特刊

元朗區未來十年 人口倍增近十萬

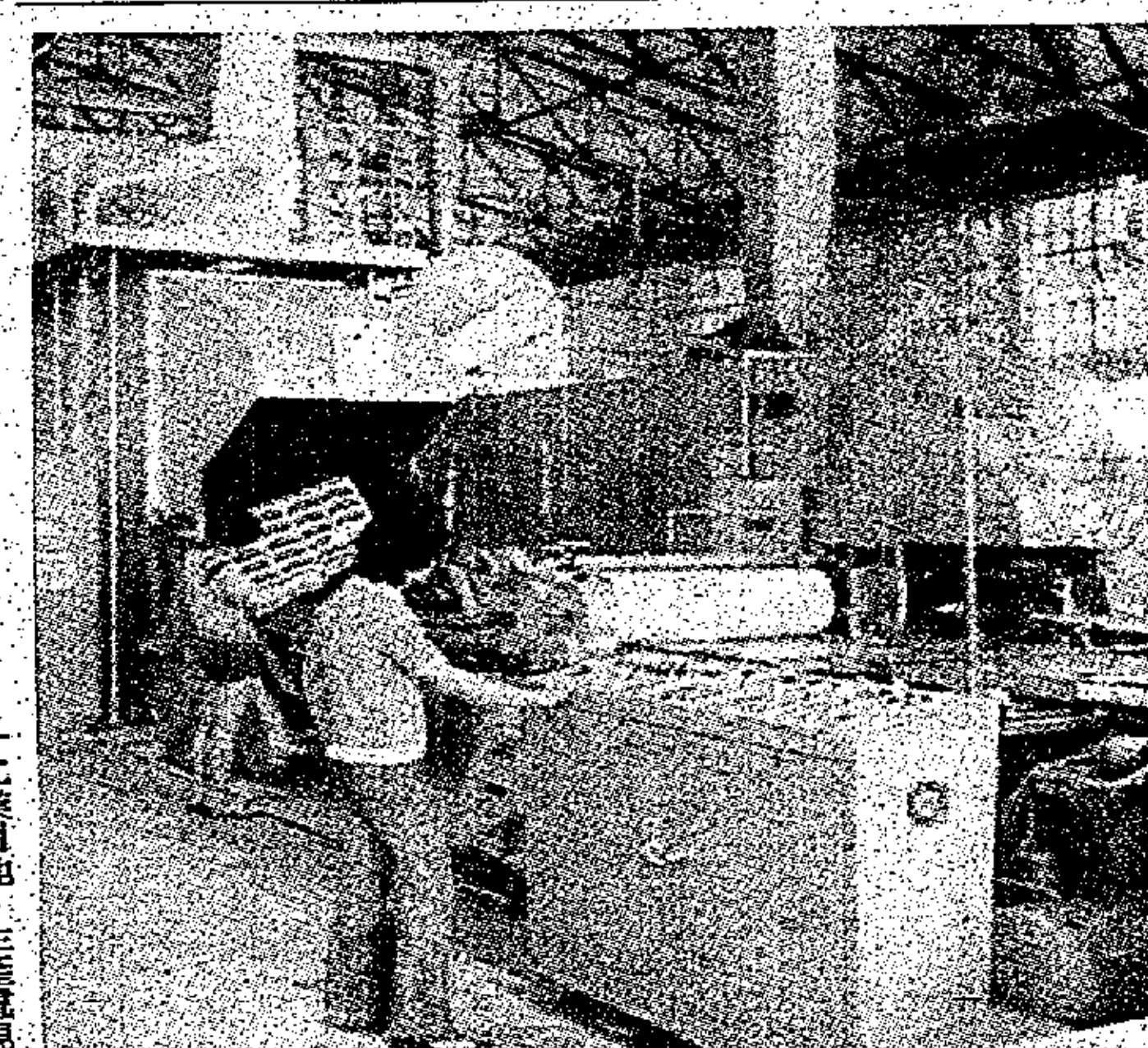
運輸居屋工業教育及社區設施將有 重大改革

元朗區位於新界西北部，是香港未來發展的重要地區。根據一九八一年的人口統計，元朗區的人口約為二十萬人。預計未來十年，元朗區的人口將倍增，達到四十萬人。為了應付人口倍增的需要，元朗區將進行一系列的重大改革，包括運輸、居屋、工業、教育及社區設施等。

在運輸方面，元朗區將興建一條新的地鐵線，連接元朗與香港市中心。此外，元朗區還將興建多條巴士線，以方便居民的交通。在居屋方面，元朗區將興建多座公共屋邨，以解決居民的住房問題。在工業方面，元朗區將興建多座工業邨，以促進工業的發展。在教育及社區設施方面，元朗區將興建多座學校、圖書館、體育館及康樂中心，以豐富居民的娛樂生活。

在首期工邨投資的新工業

香港工業邨的發展，是香港工業現代化的重要標誌。首期工業邨的興建，為工業界提供了良好的投資環境。在首期工業邨投資的新工業，包括電子工業、精密機械工業、塑膠工業、紡織工業、食品工業、化工工業、金屬工業、玻璃工業、陶瓷工業、皮革工業、木材工業、紙張工業、印刷工業、建築工業、交通運輸工業、能源工業、環保工業、農業工業、漁業工業、林業工業、礦業工業、其他工業等。



英記東亞有限公司在大埔工業邨設廠生產夾襪及保管箱。該公司負責人表示，大埔工業邨的環境優美，設施齊全，非常適合工業生產。該公司在大埔工業邨設廠後，生產量將大幅增加，為員工提供更多的就業機會。

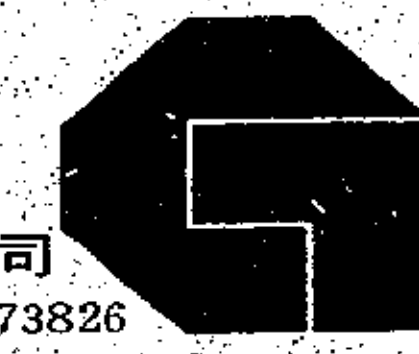
本公司：
承建下列大埔工業邨內各工程：

- 1. FACTORY BUILDING FOR RAINBOW LATEX LTD. - SUBSTRUCTURE AND SUPERSTRUCTURE WORKS
- 2. FACTORY BUILDING FOR FERRO FAR EAST LTD. - SITE FORMATION AND SUBSTRUCTURE WORKS
- 3. FACTORY BUILDING FOR SUNNY HOSE CO. LTD. - SUBSTRUCTURE WORKS

亞洲建築公司致意

ASIA CONSTRUCTION COMPANY
地址：九龍樂道13-17號安順大廈6字
電話：3-666175 3-689682

金門(香港)有限公司承建
大埔工業邨部份地基工程，
荷蒙震雄機器廠有限公司
及科苑有限公司指導，
潘肇棠則師樓協助，工程得以
順利進行。



金門(香港)有限公司
香港夏慤道十二號金門大廈三樓 電話：5-265221/36 電訊：HX73826

謹向大埔工業邨致意

聚滙資源

民豐物阜



香港上海滙豐銀行

雲利乳膠廠有限公司

RAINBOW LATEX LTD.

新廠址：大埔工業邨大利街

響應港府工業多元化發展

除原有輕膠製品外，另擴展新產品：

- P.U. 鑄模 (適合各種玩具及傢俬之用)
- P.U. 硬膠 (隔熱，冷藏等用途)
- P.U. 水管 (消防及灌溉等用途)
- P.U. 鞋底 (適合運動鞋及各類製鞋業)
- 滑浪板 (適合運動及休閒)
- 輕膠夾布 (適合製衣，鞋類及手袋等工業)

雲利乳膠廠有限公司同人致意

營業部：
九龍尖沙咀漆咸道南八十一號地下
電話：三·六八八二五一至四

今年七月一日，雲利乳膠廠有限公司將遷往新廠址。新廠址位於大埔工業邨大利街，環境優美，設施齊全，非常適合工業生產。雲利乳膠廠有限公司負責人表示，新廠址的遷移，將使公司的生產能力得到進一步提高，為客戶提供更多的優質產品。



銀行源於美國 職員聘自香江

七十九年前，當萬國寶通銀行在香港成立之初，全部職員僅十八人，其中七人屬海外僱員。時至今日，萬國寶通銀行的職員，已增加至一千二百零四人，而華人所佔的比率，在百分之九十五以上。其中許多高級行政職位，都聘用本港出生的香港人。

本銀行的年青行政人員，經過特別訓練以後，往往升任經理級職位而覺游刃有餘。（事實上，其他銀行許多行政要員，最初時亦是在本銀行吸取經驗，充實自己。）

聘用職員的情況，正好反映出萬國寶通雖然是世界性的銀行，其實也是屬於香港的銀行。

在本港，萬國寶通銀行一直為繁榮香港，造福市民而努力。本銀行竭力支持本港的經濟命脈——出口及製造業，單就一九八〇年，貸與此行業的款額已達六億三千五百萬元。

此外，本港交通系統的建造，就曾獲得本銀行貸款二億港元，全港市民咸表便利。

本港許多從事貿易、船務、地產及其他行業的人士及機構，都因為與本銀行合作，業務一日千里。

在個人客戶方面，去年共有六萬人透過本銀行的貸款，實現了他們置業安居的理想。

萬國寶通銀行為香港服務的宗旨，使本銀行的發展日益蓬勃，目前，在全港的銀行集團中，名列第四位，共有分行四十三家。

就全球業務而言，本集團共有二千家分行，遍佈全球九十四個國家，是世界規模最大的銀行機構之一。

萬國寶通銀行，不僅是世界性的銀行，在香港亦早已根深蒂固，枝茂幹盛，當然也是屬於香港的銀行。

萬國寶通銀行

香港通 世界通

CITIBANK

香港工業邨特刊

寶華萊遠東有限公司

英資科技集團

為港提供服務

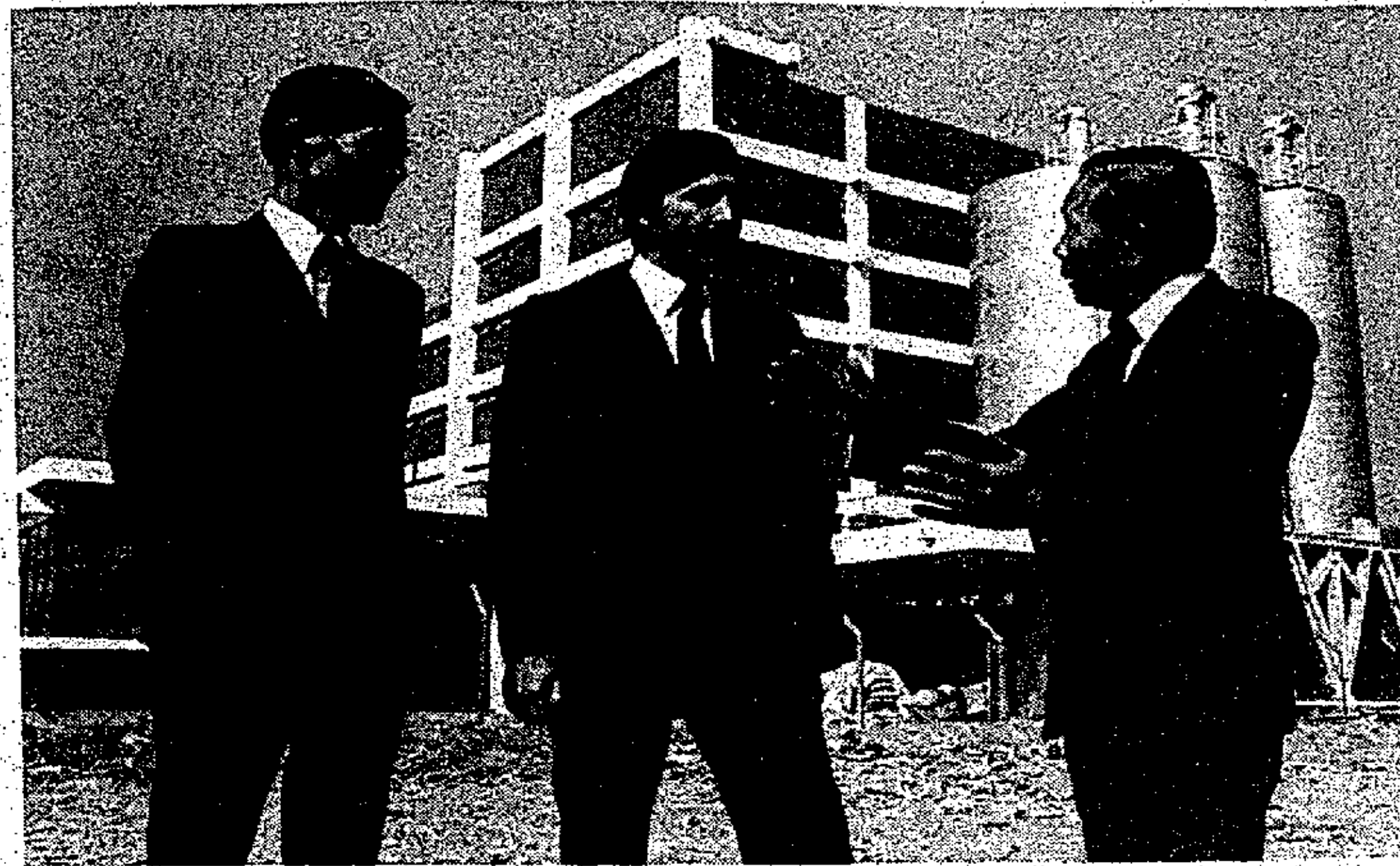
使本地工業寫下新的一頁

香港乃東南亞貿易之中心，又是對外貿易之樞紐，為要發展香港之貿易及經濟地位，香港政府必須採取積極措施，以吸引外來投資，並保持香港在國際之地位。

在發展新界中，香港政府以文字及圖畫，展示了新界發展之新面貌。在發展新界中，香港政府以文字及圖畫，展示了新界發展之新面貌。

英記揭開工業邨生產序幕

財政司司長葛士丹昨日宣佈，英記工業邨生產序幕揭開。英記工業邨生產序幕揭開。



日人在港投資設廠 出口業進入新紀元

在九八年初，當日本製造商紛紛在本港投資設廠，出口業進入新紀元。



寶華萊遠東有限公司董事葛士丹

眾達有限公司

BERITA LIMITED

專營：黃金買賣 期貨交易

香港商品期貨交易所會員

香港大道東 東樂中心1705室 電話：5-282663 電報掛號：61313 DEPTF HX

香港大道中 通卡佛大廈1704-5室 電話：5-266624 電報掛號：61010 TACMN HX

香港德輔道中 德成大廈709室 電話：5-221136 電報掛號：60844 BRITA HX

新界元朗大馬路七十五號三樓 電話：12-792145 電報掛號：37888 DEPTF HX



文宜製罐廠(香港)有限公司

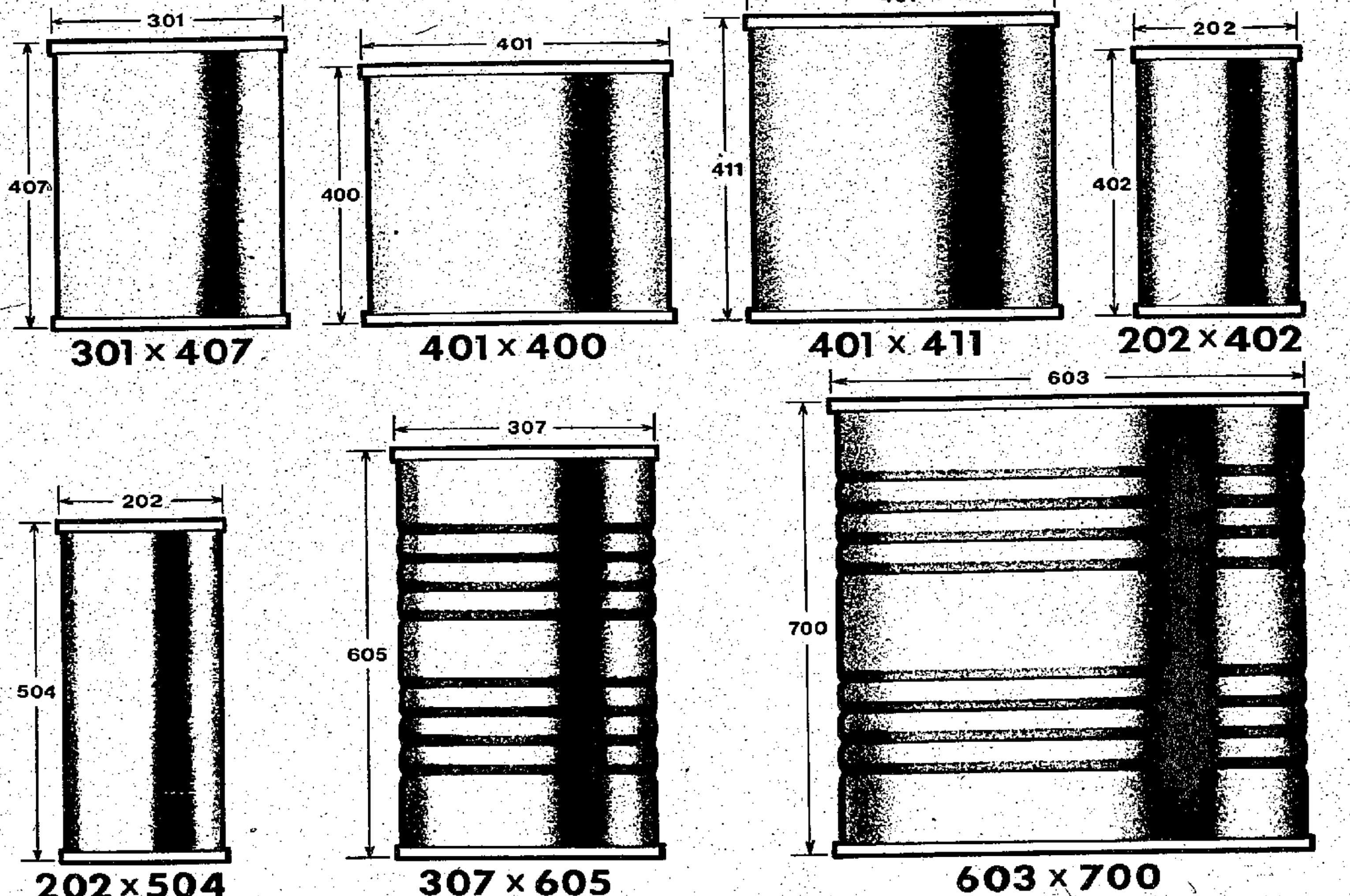
MAN YEE CAN COMPANY (HONG KONG) LIMITED

總辦事處及工廠：香港九龍葵青大涌道廿四至廿八號 大埔廠：大埔工業村大富街四號

REG. OFFICE & FACTORY: 24-28 TAI CHUNG RD., TSUEN WAN, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 12-428121 (4 LINES)

TAI PO FACTORY: 4, DAI FU STREET, TAI PO INDUSTRIAL ESTATE, TAI PO, N. T. CABLE ADD: "MANYEECAN" HONGKONG

TELEX: 84089 MACAN HX



寶華萊遠東有限公司

向香港的未來進軍

MEMBERS OF TUNNEL HOLDINGS LIMITED

Bevaloid Limited, England
Bevaloid SA, France
Bevaloid Australia (pty) Limited, Australia
Bevaloid South Africa (pty) Limited, South Africa
Colloids Inc., USA
Bevaloid Far East Limited, Hong Kong

Colloids International Inc., USA
Colloids of Canada Limited, Canada
Colloids of California, Inc., USA
JC Thompson & Co (Chemicals) Limited, England
JC Thompson & Co (Duron) Limited, England
Bevaloid Chemicals Limited, New Zealand

推薦給短纖維紗的織造者

寶華萊6381及寶華萊4118作漿料或作澱粉與潤滑劑的黏合劑使用，能產生高度效果。寶華萊4029是一種 PH 值穩定的潤滑劑，與天然澱粉一起使用，可產生性質極佳的漿膜。寶華萊4032是一種以聚乙稀醇為本而經妥調均衡的漿料，可發用于高速機織的經紗；亦可與天然澱粉併用。

推薦給長絲紗的織造者

寶華萊 1 是為使用于普通織機上之尼龍紗而配製的漿料
寶華萊 161 是為使用于水噴織機上之尼龍紗而配製的漿料
寶華萊 83T 是為使用于普通與水噴織機上之聚酯纖維紗而配製的漿料
寶華萊6398是用于黏膠人造絲而寶華萊 400 則用于三醋酸及二醋酸長絲紗
以上各漿料與寶華萊6807抗靜電劑及寶華萊7371潤滑劑一起使用，可獲顯著效果。同時此等漿料容易以標準的洗滌法除去。

推薦給紡織工業界

有紡紗潤滑劑，經紗潤滑劑，辨色染料 (FUGITIVE)，筒子油，強力透心劑，消泡劑，及各類經紗漿料。

推薦給漆油，紙張、樹膠、塑膠等工業界

我們生產一系列的消泡劑，分散劑，模型鬆卸劑，抗靜電劑及其他工業用的特殊化學產品

技術供應

廠房設于大埔，設備包括有裝置完善的現代化化驗室。對現有與未來客戶，我們可提供完善的技術服務。
請讓我們替貴公司解決一切有關問題

營業及服務部

SINGAPORE:	THAILAND:	KOREA:
25 WEST COAST TERRACE, SINGAPORE 5, SINGAPORE. TEL: 2613182	196/13 YOSEI ST. KRUNG KASEM RD., BANGKOK 1, THAILAND. TEL: 2234951	RM. 807, CENTER BLDG., 91-1, SOKONGDONG JUNG-KU, SEOUL, KOREA. TEL: 779-3346/7

香港區：新界大埔香港工業村，大富街，大埔郵局，郵箱：390號
電話：一二，四二七九一八

康樂家庭

東區婦女會會員大會

各組工作均有進展

九月曾慶祝成立廿五週年紀念

[illegible]

香港東區婦女福利會
第十九次會員大會

第十九次會員大會



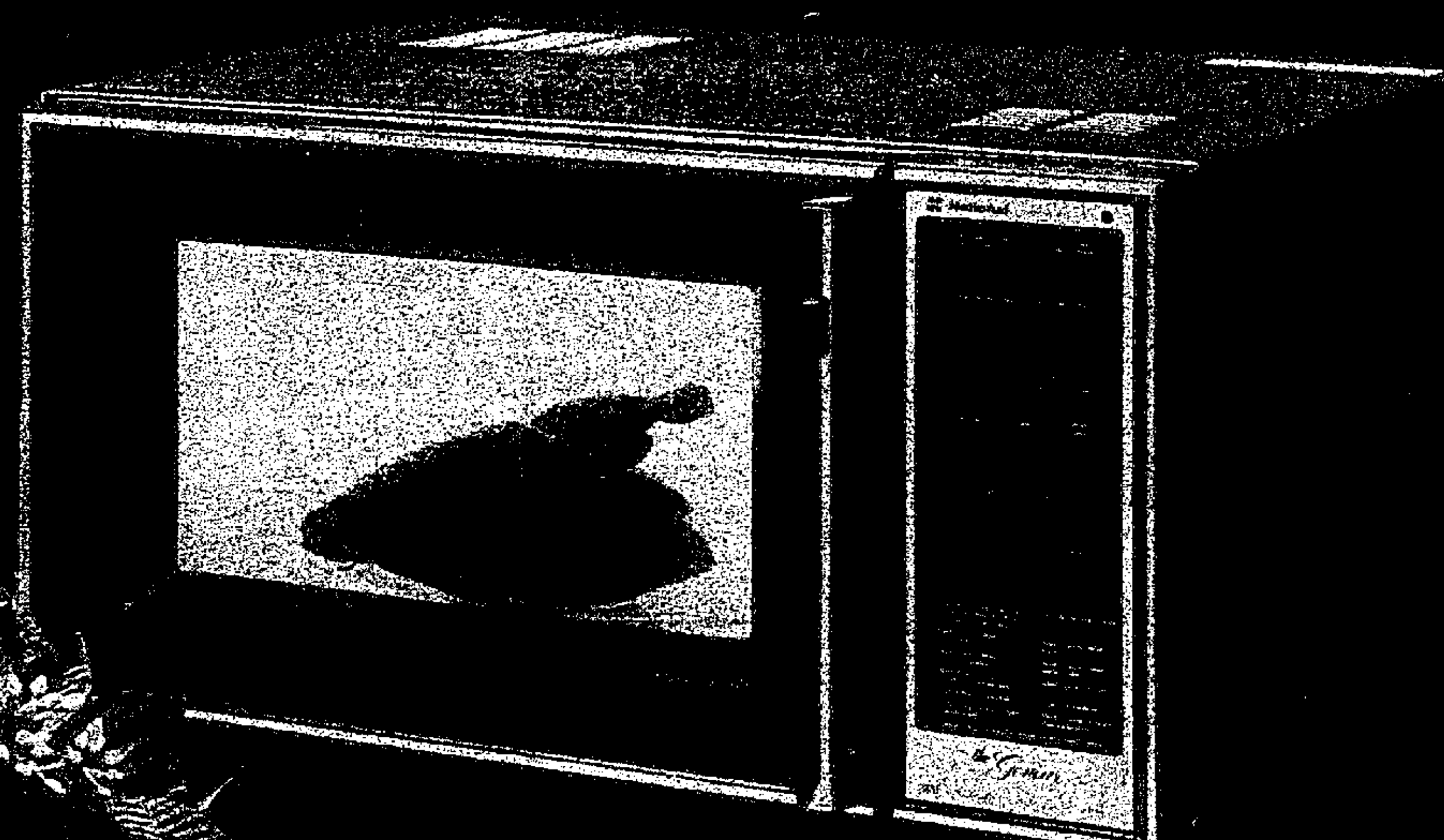
校際烹飪賽結束
參賽男生破紀錄

一九八〇年度校際精彩緊張的初賽及決賽的活動後，經已圓滿結束，經過一連串

滿 漢 結 婚 乃 運 於 因 名 長 二 民 五 餅 獲 東 民 家 二 暇 訪 壽 拓 登

烹調聖誕美食 微波爐快又精

- ★ 用變頻調速做出了點、麵、餛飩等煮食，有分秒之間便可完成並保持原色原味，不減營養成份)，是當今最具革命性的煮食炊具
- ★ 所用最先進溫度感應(AUTOTEMP SENSOR CONTROL)調節溫度，時間及多種煮食程序並有多種電腦式自動煮食程序(AUTO PROGRAMME)供選擇
- ★ 可將餛飩、麵、煮食(DIFFERENT) COOKING)原理中各煮食調節，DELAY/STAND 型鈕可煎較10小時內，任何時間自動煮食
- ★ 數字螢幕顯示煮食時間，電子數字時間和溫度，兼有電子秤用度
- ★ 設有神奇磁石鎖盤，鍋蓋或平衡穩定，食物煮食更均勻，清理極方便
- ★ 煮食火力由GOW全功率



禮炮
扒房
的地
三洞
與文
式特
柳牛

瑞典的RAVLEGEN，美籍華商的本裝辦，日前在斯德哥爾摩，但酒店折舊而西寒水庫，折舊之餐室，更難。最穩定之說，禮也。是怕



盤頭文三洞地的典瑞

到處幾間西餐館吃，據說在不久以前，竟本地地四處多時已有了某一種度上的醜態，變成普濟西寒。當路過，荒外地第一定要買地道的，否則不如不吃。又認為，本要比較較正派的西餐，最安全是到酒店的扒房。香港還像，因為的扒房水準不壞，呷，怡東的晚飯，半島的吉士力香滑酒店的大抽扒房、希爾頓扒房、嘉來登的黑鴨、凱悅的鴛鴦、假日酒店的男爵、新世界的BACK LANE，都從不曾，却在怡東的扒房，而在隨街的會餐中心。

那天膳所點
胃口不佳，
期許不信，
三文GERRA
。銀刀草汁
特式牛柳扒
肝及露薑汁
地酒三文
地酒三文
，占時的正宗
登地上烤一個
強，將三隻出可
時月後才出可
數月方法為
十八小時便即

尼金

是TOUCNEEDS肉，那是上等柳肉切成扁平的薄片，做法是在油中煎熟，煮過過程要快，正宗的做法是肉煮熟後，切開中央，也是把汁液是鰻肝汁了點鼠尾草。這繩的葉子，有特殊的，可用作調味。通用作肉類的拌汁。

[illegible]

香港希爾頓酒店
聖誕新年節目表

彩色生活

每位收費四百元
貨年响炮，各式
文一夜狂歡。
某麗儀
百演唱，駐酒店
已赴港一現

扒房 供應正宗
新年晚餐，每位收費二
百五十元，並有風笛演
奏助慶。

六
磨
七
每

來冬令藥品，
每位收費用
起，請霍克先生

就痔
論痔
富頸痔
禁的的等

接腹股部的所以造成的
開通管爲目的。但其強目的
而發生肛瘻性膿腫，并
開和發生病以同時進行
癒合，所以切開的組織
痔，肛緣膿腫和周圍組織
大缺損，要經口癒合後
出血較少，手術時間短
掛上皮的縫合可作引
缺損，並能於治療時間
腸內殘存的肛管肌肉部
的快癒。所以如能採
再用縫線法拒約肛
性真正的中西結合，在

上十一時供
 每位收資
 送新年禮物
 主格——
 百二十元。
 一通宵營業。
 龍椅吧——營業至
 清晨四時。

腹（老愚論）的兩個中，以膀胱、臨牀上未嘗有一宗會致大便失禁，以切除的手段，就嘗有大便失禁，則是高位肛瘻，則除瘻大便失禁，其原因是手術過程中難免要將括約肌，而切斷的括約肌是無可避免近切，而切斷的括約肌是永遠的，而括約肌的組織由於血液循環而組織材料之組織由於血液循環而組織是切斷，但組織雖斷，使痔瘻道組織完全分離時，在瘻口表面亦逐漸閉，當性的剝割逐漸使瘻口組織離開，不致使剝割逐漸使瘻口組織緊縮，組織液液體行腸管易於吸收，組織液能吸收，不需特殊護理，但在括約肌間不致發生性感染，在瘻口亦有其高位肛瘻時約多風多，而低位肛瘻式，先以肛門周圍面部的皮膚，再引起腸水腫及疼痛，反不及肛門周圍，就患者到最理想的時候了，可會殊非容易呢。

樂聲牌

服務中心：葵青貨櫃碼頭第51-63號葵輝工業中心七樓。電話：12-281771

分站：

- 1. 香港國際郵政局大廈1401室。電話：3-256101-8
- 2. 九龍彌敦道625號。電話：3-709444
- 3. 香港郵政562號彌斯大廈二樓。電話：3-315111
- 4. 旺角常安二樓。電話：3-030434
- 5. 馬六甲街第111號地下。電話：893398

陳列室：

- 香港中國郵政局大廈1401室。電話：5-256101-8
- 九龍彌敦道625號彌斯大廈二樓。電話：3-315111
- 葵青陳列中心：葵涌沙咀道321號。電話：12-423346

陳列室：
香港中環聯邦大廈1401室，電話：5-256161-8
九龍彌敦道625號匯豐大廈二樓，電話：3-315111
葵青陳列中心：葵青沙咀道321號，電話：12-423346

新報

動活廉倡展極積埔大 平昇樂民漁

絡聯部東界新強加處分福廣 助協力鼎成贊獲·戶艇角頭沙訪探

【本報訊】廣東省分府處，為加強與港澳漁民之聯繫，並促進漁民之福利，特於日前派員前往沙頭角漁戶，進行訪問及調查。該處漁民，多係由大陸遷居而來，生活極其困苦，且缺乏適當之就業機會。分府處派員前往，除向漁民致意慰問外，並向其介紹有關之就業機會及福利政策，以期能改善其生活狀況。此外，分府處亦將加強與港澳漁民之聯繫，並提供必要之協助，以促進漁民之福利。

各組健兒競賽熱烈 分男子女子成人青少年成績滿

由三鄉九團體聯合舉辦 荃灣田徑運動大會

【本報訊】由三鄉九團體聯合舉辦之荃灣田徑運動大會，日前在荃灣田徑場舉行。大會吸引了眾多健兒參加，競爭極為激烈。大會分為男子、女子、成人及青少年四組，各項比賽均取得圓滿成績。大會主席表示，此次大會之成功，顯示了各團體之實力，並希望未來能有更多之體育活動，以促進市民之健康及體育發展。

贈獲昨館書圖滿葵 書藝表美現 需急界新應謝致新柳惠

社會署在屯門 提供更多服務

【本報訊】葵涌圖書館昨日獲贈一批新書，包括現代美術、表演藝術及急需用書等。該批新書由社會署提供，旨在為市民提供更多之文化及藝術資訊。社會署表示，將繼續致力於提供各項社會服務，以改善市民之生活質素。

石籬邨十四座互助會 大會選出新職員

理民府主任黃潤榮梁光主監選 會長陳仲謙主席陳慶均獲選連任

【本報訊】石籬邨十四座互助會日前舉行會員大會，選出新一屆職員。大會由理民府主任黃潤榮及梁光主監選，會長陳仲謙及主席陳慶均獲選連任。大會並討論了互助會之未來發展計劃，包括加強與社區之聯繫及提供更多之互助服務。

【本報訊】元朗大會堂管委會，日前選出新一屆職員。該會主席表示，新一屆職員將繼續致力於改善大會堂之設施及服務，以滿足市民之需求。此外，該會亦將加強與各界之聯繫，並提供更多之文化及康樂活動。

區廠工鎮市新 檔食熟建興正 稱局法立在司界新

【本報訊】新界新市鎮工廠區，日前正式成立熟食檔。該檔由新市鎮發展局管理，旨在為工廠員工提供方便之熟食服務。發展局表示，將繼續致力於改善工廠區之設施及服務，以促進工廠之發展及員工之福利。

黃飛鴻與鬼脚七 麗聲院線今天映

【本報訊】動作片《黃飛鴻與鬼脚七》將於今日在麗聲院線上映。該片由黃飛鴻及鬼脚七主演，情節緊張刺激，動作場面精彩。觀眾可前往各院線觀看。

社會署在屯門 提供更多服務

【本報訊】社會署在屯門地區，將提供更多之社會服務，包括青少年輔導、長者關懷及家庭支援等。社會署表示，將繼續致力於改善市民之生活質素，並提供更多之社會服務。

匯豐特設「安居易」助您買樓快且易

匯豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。


住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達十五年，並可採用匯豐自動轉賬服務，輕而易舉。

申請書送回後一星期內，會有消息回覆申請人，快捷得多。



匯豐財務乃匯豐銀行附屬機構，實力雄厚，您可到匯豐分行索取申請書及查詢或到匯豐財務十四個接洽處辦理，極為方便。

欲知最靠近府上之匯豐財務接洽處地址，請致電5-7908221。



匯豐財務有限公司
總行：香港禮頓道77號禮頓中心十樓
電話：5-7908221 香港郵箱838號
九龍分行：九龍彌敦道673號
匯豐銀行大廈605A室 電話：3-959614

爆炸事件 仍調查中

【本報訊】日前發生之爆炸事件，目前仍在調查中。警方表示，將繼續收集證據，並對相關人員進行調查，以確定事件之原因及責任。

發展五千五百萬 工程昨批出

【本報訊】政府昨日批准撥款五千五百萬元，用於發展新市鎮之工程。該批撥款將用於興建道路、橋樑及公共設施等，以促進新市鎮之發展。

六合彩一注中頭獎 獨得七十九萬

【本報訊】六合彩昨日開彩，一注中頭獎，獨得獎金七十九萬元。此外，還有數注中二獎及三獎，獎金分別為一萬元及一千元。六合彩委員會表示，將繼續致力於提供公平及透明之彩票服務。

股市成交價目表(十二月十七日)

香港會成交：141,690,000元
金銀會成交：670,000元
四會成交總額：391,250,000元
恒生指數：1253.95
金銀指數：1049.17
九銀指數：1468.84
金銀指數：1116.52

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
銀行及債券類						
匯豐銀行	135.00	136.00	133.00	136.00	136.00	136.00
渣打銀行	18.00	18.50	17.70	18.40	18.40	18.50
華比銀行	4.80	5.00	4.80	4.90	4.90	4.95
交通銀行	8.25	8.30	8.00	8.25	8.30	8.20
廣東銀行	70.00	70.50	69.00	70.50	70.50	70.50
永隆銀行	2.50	2.60	2.50	2.55	2.60	2.575
工商銀行	3.65	3.70	3.60	3.70	3.65	3.65
九銀指數	1049.17					
九銀指數	1468.84					
金銀指數	1116.52					
公用類						
九銀指數	19.10	19.50	18.80	19.50	19.30	19.50
中電	6.40	6.60	6.25	6.60	6.60	6.60
中電	24.00	24.40	24.20	24.30	24.30	24.30
中電	67.00	67.50	66.00	66.50	67.50	66.00
中電	13.90	13.90	13.90	13.90	13.90	13.90
中電	95.00	95.00	91.00	91.00	91.00	91.00
工商企業類						
安海	4.00	4.00	3.80	3.95	3.90	3.90
安海	9.00	9.50	9.20	9.20	9.30	9.30
安海	60.50	60.50	60.50	60.50	60.00	60.00
安海	19.00	19.10	18.90	19.00	19.00	19.10
安海	1.40	1.40	1.38	1.38	1.38	1.38

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
永安公司	9.00	9.10	9.00	9.10	9.10	9.05
和記	14.00	14.40	13.80	14.40	14.40	14.40
怡和	20.50	21.50	20.20	21.50	21.50	21.40
立興	3.90	3.95	3.90	3.95	3.95	3.95
生力	6.90	6.90	6.80	6.90	6.90	6.80
瑞興公司	6.30	6.40	6.20	6.30	6.40	6.40
寶光	10.50	10.60	10.40	10.40	10.40	10.40
會豐	5.70	6.30	5.70	6.20	6.30	6.20
信德	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
仁孚	1.90	2.10	1.90	2.00	2.05	2.10
太古洋行	9.20	9.40	9.00	9.20	9.35	9.40
太古洋行	5.20	5.20	5.00	5.20	5.10	5.10
太古洋行	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
太古洋行	3.10	3.20	3.10	3.10	3.10	3.20
地產建築類						
地產建築類	4.60	4.70	4.60	4.70	4.70	4.65
地產建築類	24.80	25.20	23.80	25.20	25.20	25.20
地產建築類	5.40	5.60	5.40	5.60	5.60	5.60
地產建築類	5.20	5.55	5.20	5.55	5.55	5.55
地產建築類	2.75	3.00	2.75	2.95	3.00	2.95
地產建築類	18.80	19.10	18.00	19.10	19.10	19.10
地產建築類	6.50	6.60	6.50	6.60	6.60	6.60
地產建築類	14.00	14.60	14.00	14.30	14.40	14.60
地產建築類	5.25	5.60	5.00	5.55	5.60	5.60
地產建築類	3.40	3.55	3.20	3.55	3.55	3.50
地產建築類	4.80	4.95	4.80	4.90	4.95	4.95
地產建築類	15.20	15.70	15.00	15.60	15.70	15.70
地產建築類	5.10	5.45	4.85	5.30	5.45	5.45
地產建築類	2.90	3.025	2.90	3.025	3.025	3.025
地產建築類	5.30	5.65	5.20	5.60	5.60	5.55

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
匯豐	3.60	3.70	3.40	3.60	3.70	3.70
大昌	4.675	5.15	4.675	5.05	5.10	5.15
大新	5.00	5.15	5.00	5.05	5.15	5.15
匯豐	0.13	0.33	0.28	0.31	0.31	0.31
匯豐	2.05	2.05	1.90	1.91	1.91	1.92
匯豐	5.20	5.40	5.20	5.20	5.20	5.40
匯豐	7.40	7.70	7.00	7.70	7.65	7.65
匯豐	4.80	5.00	4.80	5.00	5.00	4.90
匯豐	2.50	2.75	2.40	2.70	2.75	2.75
匯豐	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70
匯豐	11.20	11.40	10.50	11.30	11.40	11.30
匯豐	3.85	3.95	3.85	3.95	3.95	3.95
匯豐	2.325	2.45	2.30	2.35	2.375	2.375
匯豐	2.425	2.50	2.425	2.50	2.425	2.425
匯豐	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90
匯豐	3.60	3.75	3.60	3.70	3.60	3.75
匯豐	2.60	2.65	2.60	2.60	2.60	2.65
匯豐	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90
匯豐	4.90	5.30	4.80	5.30	5.25	5.30
匯豐	8.75	8.90	8.75	8.90	8.90	8.90
匯豐	1.24	1.28	1.22	1.26	1.26	1.26
匯豐	7.30	7.60	7.20	7.60	7.40	7.60
匯豐	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50
匯豐	3.50	3.60	3.40	3.50	3.50	3.50
匯豐	7.60	7.60	7.50	7.55	7.60	7.60
匯豐	42.00	42.00	42.00	42.00	42.00	42.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
英商(除息)	3.50	3.50	3.45	3.50	3.50	3.50
英商	2.30	2.30	2.05	2.30	2.30	2.30
英商	2.05	2.175	2.00	2.15	2.175	2.15
紡織製衣類						
紡織製衣類	7.90	7.90	7.90	7.90	7.90	7.90
紡織製衣類	3.625	3.85	3.65	3.70	3.85	3.75
航業類						
航業類	5.35	5.35	5.25	5.25	5.25	5.25
航業類	5.90	5.90	5.90	5.90	5.90	5.90
航業類	3.30	3.35	3.30	3.35	3.35	3.30
航業類	3.80	3.80	3.70	3.70	3.80	3.80
航業類	3.80	4.00	3.70	4.00	4.00	3.925
投資類						
投資類	6.70	6.85	6.70	6.70	6.75	6.75
投資類	10.50	11.30	10.40	11.30	11.30	11.30
投資類	8.00	8.00	7.90	7.90	7.90	7.90
投資類	4.10	4.40	4.00	4.30	4.40	4.35
其他類						
其他類	0.125	0.125	0.125	0.125	0.125	0.125
其他類	11.20	11.20	11.20	11.20	11.20	11.20
其他類	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
其他類	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
其他類	6.70	6.80	6.70	6.70	6.70	6.70
九龍交易所上市股						
九龍交易所上市股	1.40	1.40	1.38	1.38	1.38	1.38
九龍交易所上市股	1.40	1.40	1.38	1.38	1.38	1.38
九龍交易所上市股	1.40	1.40	1.38	1.38	1.38	1.38
九龍交易所上市股	1.40	1.40	1.38	1.38	1.38	1.38

三個月利率
19.25%
港幣存款利率

存款期	年息
一星期	16.75%
一個月	17.75%
三個月	18.25%
六個月	18.75%
一年	19.25%

凡在本公司有存款者如有急需可獲貸款
其利息以定期存款利率加1-3%

日本信用保証財務有限公司
(政府註冊接受存款公司)
香港總行：中環德輔道中廣生行大廈17字
電話：5-266415

青洲分行：3-7445416
土庫分行：3-657061
油蔴地分行：3-677048
尖沙咀分行：3-698395
深水埗分行：3-815391
元朗分行：12-434187
元朗分行：12-762146
元朗分行：12-200121
元朗分行：12-665207
元朗分行：5-213123

本公司最新開幕分行
第19間分行
青山道元洲街495號地下
八〇年十二月十日開幕
電話：3-7445416

第20間分行
屯門文咸街美恒大廈7號地下
八〇年十二月廿二日開幕
電話：12-812901

第21間分行
北角英皇道370號地下
八一年一月五日開幕
電話：5-700371

第22間分行
銅鑼灣軒尼詩道447號地下
八一年一月十二日開幕
電話：5-766045

場市融金洲歐
報美回金價
美元回升 金價上揚
倫敦金價每兩上揚一鎊二先令二便士
紐約金價每兩上揚一鎊二先令二便士
香港金價每兩上揚一鎊二先令二便士

倫敦金價每兩上揚一鎊二先令二便士
紐約金價每兩上揚一鎊二先令二便士
香港金價每兩上揚一鎊二先令二便士

大港後補倉增多
港金重上三千五關
收市三二二二點一七五
十二月期金
收市三二二二點一七五

港匯指數
收市三二二二點一七五
十二月期金
收市三二二二點一七五

美國美林證券公司
全面深入調查研究
各項資料有根有據

閣下如對手頭上的股票或現金的調動感到困難而無所適從
請來函美國美林證券公司洽商
本公司每年動用約三千萬元
進行各項調查及研究工作
集思廣益及深入分析各方意見
因此我們向閣下所提供的意見
是極其準確的

美國美林證券公司
最佳投資顧問

Merrill Lynch
Merrill Lynch
Pierce, Fennell & Smith
美國美林證券公司
香港分行：中環德輔道中廣生行大廈17字
電話：5-266415

亞細安資源有限公司
配售新股集資 57,000,000 元，每持有一股
獲配五股每股供款二角

本公司此次配售新股 298,970,000 股之認購截止期限為
一九八零年十二月十一日星期四下午三時。茲宣佈由本公司
所發出之臨時配額中，其中 285,068,000 股已獲股東接納供
款，其餘 8,902,000 股則可供股東申請額外認購。又本公司
共收到共達 29,969,000 股之額外認購申請。

董事局有關委員會於一九八零年十二月十六日所召開之
會議中議決將該 8,902,000 股可供股東申請額外認購之股份
以下列方式分配：

申請股數	配額
20,000 股或以下	全數配給
20,001 股至 100,000 股	20,000 股另加申請股數超過 20,000 股之餘數之 25%，以最接近之股票買賣單位之較小整數計算
100,000 股以上	40,000 股另加申請股數超過 100,000 股之餘數之 9%，以最接近之股票買賣單位之較小整數計算

額外認購申請之有關支票已於一九八零年十二月十七日
過數。超額股款之退款支票最遲將於一九八零年十二月二十
二日寄予申請人。新股股票最遲亦將於一九八一年一月二日
或該日前後寄予股東，並將由該等股票寄發後之首交易日開
始買賣。

香港 一九八零年十二月十七日

國際股市金融行情
一九八〇年十二月十七日(當地時間)
倫敦股市(金融時報指數)
收市 3222.175

紐約股市(道瓊斯工業指數)
收市 1336.945

東京股市(日經指數)
收市 134.7038

倫敦金市(每盎司)
收市 322.175

紐約金市(每盎司)
收市 322.175

東京金市(每盎司)
收市 322.175

來量續豐存欄增
糖市疲態未改
期貨交投呈靜止
現貨買賣亦稀少

哇瓜叻 化電出 加下國 天明

！啦到，腦貓 入期實 天



地碌到笑你包

千奉有貓其勝個成
祈勸術術實來個班
咪學百不似以反斗
學生種勝好素靈星
！哥！學！醒！才！精！

哇瓜叻 化電出 加下國 天明

！啦到，腦貓 入期實 天



地碌到笑你包

千奉有貓其勝個成
祈勸術術實來個班
咪學百不似以反斗
學生種勝好素靈星
！哥！學！醒！才！精！

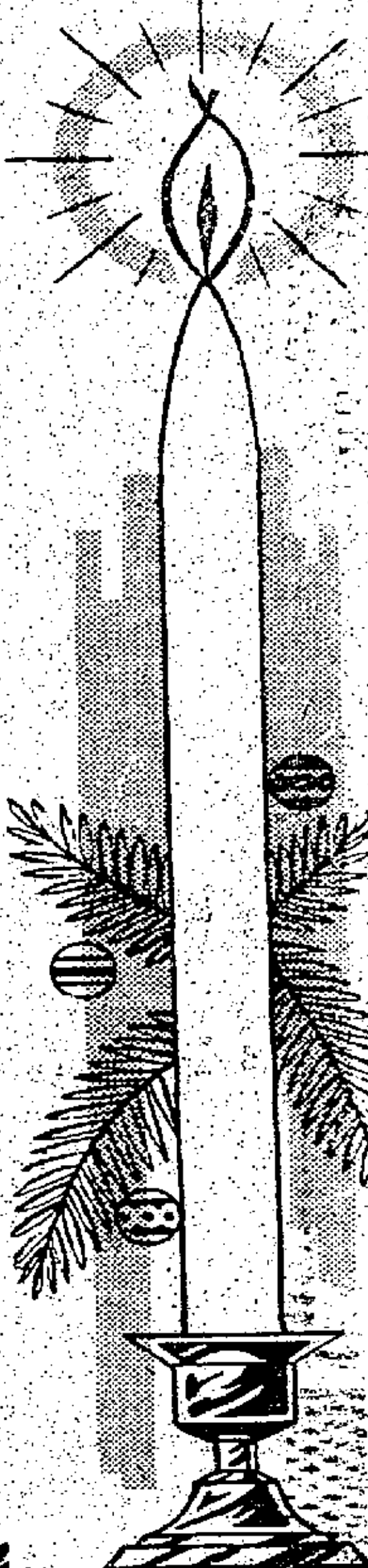
國金華總 賓冠頓統



片笑瘋一影怪古一
的狂部！的靈部
影惹最電精最



聖誕狂歡樂 此片屬首選



都銀·江珠 3-891187 3-023941

蘭·亞·文·翠 3-023941

黃金·明·寶·樂 3-023941

珠明 3-023941

樂百·運海 3-023941

寶珍·華麗 3-023941

昌南·寶國 3-023941

映獻天今
洗滌
新情
主演倫家余·華雪劉
機名龍香：場早今都銀

看速看未天今後最
邪門邪 映大天
無翼蝙蝠
井田 蘇玉 谷德 趙白 楚原
無敵 無敵 無敵 無敵 無敵

看速看未天今後最
邪門邪 映大天
無翼蝙蝠
井田 蘇玉 谷德 趙白 楚原
無敵 無敵 無敵 無敵 無敵

場五映週二第
味香食老好蜜
！尋完友味桃
時熟成桃蜜
丁熱成巴高絲苞花利奧
匪士場夜午珠明

映獻天今
李龍龍 映大天
猛龍過江
李龍龍 映大天
猛龍過江

映獻天今
李龍龍 映大天
猛龍過江
李龍龍 映大天
猛龍過江

映獻天今
李龍龍 映大天
猛龍過江
李龍龍 映大天
猛龍過江

寶國·冠金 映獻天今
巨愛故動
情
傑合明中
作演星日

看速請天兩後最
巨金五 鹿獵
IQ
明天獻映
學生哥合
晒何車！

看速請天兩後最
巨金五 鹿獵
IQ
明天獻映
學生哥合
晒何車！

早請場五天今！滿狂
不混合大路 馬巨多 鍾比美 鍾
官演演眼皮 龍星多作絲帶珠娜
無敵 無敵 無敵 無敵 無敵

看速請天兩後最
巨金五 鹿獵
IQ
明天獻映
學生哥合
晒何車！

映獻天今
巨影國進首長
製運際軍部城
合侯合首丹倫余華
演昭田邱波。家。等
刻情
愛麗最文力最
情的血靈的墨
早 今
妖捉道鍾

天兩後最
怖驚介龍之川
片恐哀名之川
洋內達仲
子藤代
演主衛銀星巨大兩
映獻天今
寶戲鳴鳳仙
記銀紫
波梁仙白輝佳
。龍。雲。劍。

場五映滿大日連
三而足鼎樓小滿春。風春又夜昨樓小與
智小
COME PLAY WITH ME (PART II)
輩長：夜晚後樂快
榮林：場早今都新

後最天今
過猛江龍
邪明兩
邪門天院
！鬼打鬼場夜午晚後
光線夜公長R阿十個
！渡紅線虎座S聖
！渡場場後！半廟

映獻大盛天今
張略片器多作大前司蒙派行獨新
價增！巨超最動感空公拉：發發
人獵
STEEL QUEEN
THE HUNTER
昆麥夫提史
代時稽滑 場午後 夜晚

映獻大盛天今
白影 黃杏秀 主演
鴻飛黃七脚鬼
作表代度一年一興德關
代時稽滑 場午後 夜晚

映獻大盛天今
白影 黃杏秀 主演
鴻飛黃七脚鬼
作表代度一年一興德關
代時稽滑 場午後 夜晚

映獻大盛天今
白影 黃杏秀 主演
鴻飛黃七脚鬼
作表代度一年一興德關
代時稽滑 場午後 夜晚

映獻天今
佳前龍生
猛龍過江
壯空 謝前

映獻天今
作適佳最龍小李
全新印對本
江通龍猛
導自龍小。製監機文鄧
！作之峰嶺座寶最
術出場戲過江過龍猛午夜
：早本
鬼打鬼：場夜午晚後

映獻大盛天今
（場夜午加劇兩）
劫情
巨愛彩浪驚懸
片情色漫陰疑
華銀場戲面場祭導海北最奇界此

天兩後最
主娜非比華
演意丹提倫
大盜雄
車蜜瘋後
！月狂天
命救 十 場午後 夜晚

映獻場五
白對語粵配精
過猛江龍
李龍龍 自編 自演
劉 魏 黃 苗
主領銜 永 平 宗 可
秀

表度年傳與關 場五今
作代一師德
鴻飛黃七脚鬼
代時稽滑 場午後 夜晚

場五映旺大滿大
三而足鼎樓小滿春。風春又夜昨樓小與
智小
COME PLAY WITH ME (PART II)
輩長：夜晚後樂快
榮林：場早今都新

場四天今
九六三點十
點點點正
火勇鐵
箭破金
！兩金銀牌正
利納康辛
作傑大佳最
花手狂色今
。推辣情。

入口船期表				
船名	公司	由何處來	日期	時間
NEW HYDE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SING WIND	聯昌	汕頭	十八	上午十時
BLUE SHARK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
DONAM 1	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ANDH. ERIDHANI	聯昌	汕頭	十八	上午十時
STRAIT CONT.	聯昌	汕頭	十八	上午十時
AFRICAN AMBER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KOREAN RACEJIN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ASIA ACE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
AM. LEGION	聯昌	汕頭	十八	上午十時
PACIFIC CONVOY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KOST. PAUSTOVSKY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
AFRICAN CORAL	聯昌	汕頭	十八	上午十時
WORLD TIGER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KIEN HWA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
HAI CHIANG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
TEAK WOOD	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SONGKHA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KRK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
FLEET BANK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ZIM GENOVA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
GREAT UNIVERSE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MARIE BAKKE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
GREEN FORTUNE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NED. DEJIMA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
PACIFIC COURIER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SEA REJOICE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MANOLOVERETT	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SAM ICK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ORT. DESTINY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEP. GARNET	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW GOLDEN PHOENIX	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KIEN HWA 2	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ZIRCON	聯昌	汕頭	十八	上午十時
HWA PYUNG DONG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ELECTRO ACE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
TRUMAN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
BREMEN MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
AL SALIMIAH	聯昌	汕頭	十八	上午十時
YANGTZE CAREER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ORT. DESTINY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
HAI WONG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
YOKOHAMA MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
YU CHUN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ANDER MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
EMILIA UNO	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SEA DYNAMICS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW DRAGON	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ANGEL SPIRIT	聯昌	汕頭	十八	上午十時
EMMA MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
DINA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
CENTRAL VISAYAS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
BARON STAR	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ROYAL STAR	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SL. COMMERCE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW DEER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
TAI TUNG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
COLUMBIA MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KOTA TANJONG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ZIM AUSTRALIA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MATHILDE MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW PONY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
TAISE MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
GOTONG ROYONG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
LA LAI	聯昌	汕頭	十八	上午十時
CHEVALIER VALBELLE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ASTRA PEAK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
RHEIN EXPRESS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MANOLOVERETT	聯昌	汕頭	十八	上午十時
UNRYU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
YATOMAS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MATHILDE MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SILVER STAR	聯昌	汕頭	十八	上午十時
HAI LONG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ANDH. PERONA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KOREAN WONIS JIN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ORT. MERCHANT	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SAMOA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
BABBER TONSBERG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ELEO MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
TOYAMA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SAN JUAN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEP. JADE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW GOLDEN PHOENIX	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SL. DEFENDER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
FINIX	聯昌	汕頭	十八	上午十時
JOHN BAKKE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
BLUE MARS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
TRANSWORLD BRIDGE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
AFRICAN EXPRESS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
YUE FLOWER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
LIVERPOOL BAY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ORT. AMBASADOR	聯昌	汕頭	十八	上午十時
AM. LEGION	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MARIE BAKKE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KAYO MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
HSING HWA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
J. MALLZEWSKI	聯昌	汕頭	十八	上午十時
GOLD POWER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
LIVERPOOL BAY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NED. HONG KONG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
GALEON TOURMALINE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MONTBLANC MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
BRISTOL MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
PRES. MCKINLEY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
OCEAN EMINENCE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
CHEVALIER VALBELLE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NIKKOH MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
TUNG HAI 6	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW PENGUIN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NANSUNG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
EVER SUPERB	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KOREAN CHANG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ALMA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SAN DIMITRIS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
REA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KAPITAN SAKHAROV	聯昌	汕頭	十八	上午十時
YOKOHAMA MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
BOOKKONG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ELEO MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時

出口船期表				
船名	公司	往何處	日期	時間
GREEN FORTUNE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
EURO FREIGHTER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ZIM GENOVA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
AM. LEGION	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ELECTRO ACE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
PRES. TRUMAN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
COLUMBIA MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MATHILDE MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ZIM AUSTRALIA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
EVER VIGOR	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SL. COMMERCE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW GOLDEN PHOENIX	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ASTRA PEAK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
RHEIN EXPRESS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ANDER MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
BABBER TONSBERG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SIMOA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NED. JADE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SUNSHINE IS.	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KOREAN WONIS JIN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KHITAN SAKHAROV	聯昌	汕頭	十八	上午十時
GALLEON TOURMALINE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
J. MALLZEWSKI	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MONTBLANC MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
LIVERPOOL BAY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
PRES. MCKINLEY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
CLIPPER ACE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MARIE BAKKE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NED. HONG KONG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
EVER SUPERB	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SL. DEFENDER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
PRES. GARCIA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
GRANT	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NED. DEJIMA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MARIE BAKKE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW GARNET	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MATHILDE MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
EVER VIGOR	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ANGEL SPIRIT	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KAP. SAKHAROV	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MONTBLANC MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KOREA CHANCE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
LIVERPOOL BAY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KHUD ROMAS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NED. HOORN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
GREEN FORWARD	聯昌	汕頭	十八	上午十時
EVER LUCKY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NED. FREETOWN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KOSTANTIN PAUSTOVSKY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
JOHN BAKKE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ORT. AMBASADOR	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KHUD ROMAS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ORT. DESTINY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
STRATHFYN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW DRAGON	聯昌	汕頭	十八	上午十時
TEAKWOOD	聯昌	汕頭	十八	上午十時
FLEET BANK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MANOLOVERETT	聯昌	汕頭	十八	上午十時
AL SALIMIAH	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ELEO MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ZIM AUSTRALIA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
STRATHFYN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
YANGTZE CAREER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW DEER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ABOITZ CONTAINER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
YUE FLOWER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
WATTYAH	聯昌	汕頭	十八	上午十時
DINA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW PONY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
GLORIA TRADER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ALBERT MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
YU CHUN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SUNNY OCEAN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SUN GLOW	聯昌	汕頭	十八	上午十時
HONG KONG IS.	聯昌	汕頭	十八	上午十時
JUNYO MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SEA DYNAMICS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
JOHN BAKKE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
YATOMAS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ZIRCON	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MANOLOVERETT	聯昌	汕頭	十八	上午十時
CRYSTAL STAR	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ANDER MAERSK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ANDHKA ERIDHANI	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SAM ICK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SEA REJOICE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
WORLD TIGER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ORT. DESTINY	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NEW HYDE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
EMILIA UNO	聯昌	汕頭	十八	上午十時
BLUE SHARK	聯昌	汕頭	十八	上午十時
CENTRAL VISAYAS	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SING WIND	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ZIRCON	聯昌	汕頭	十八	上午十時
DONAM 2	聯昌	汕頭	十八	上午十時
STRAIT CONT.	聯昌	汕頭	十八	上午十時
DONAM 1	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ZIM GENOVA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
TUNG HAI 6	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ASIA ACE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ELECTRO ACE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
HAI LONG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KING HWA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ORT. MERCHANT	聯昌	汕頭	十八	上午十時
ROYAL STAR	聯昌	汕頭	十八	上午十時
HWA PYUNG DONG	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SL. COMMERCE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
MANOLOVERETT	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SL. COMMERCE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SL. DEFENDER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
KOREAN WONIS JIN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SILVER STAR	聯昌	汕頭	十八	上午十時
HSING HWA	聯昌	汕頭	十八	上午十時
JUPITER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
CLIPPER ACE	聯昌	汕頭	十八	上午十時
FOO HSING	聯昌	汕頭	十八	上午十時
AFRICAN AMBER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
YUE FLOWER	聯昌	汕頭	十八	上午十時
BREMEN MARU	聯昌	汕頭	十八	上午十時
BORON STAR	聯昌	汕頭	十八	上午十時
FINIX	聯昌	汕頭	十八	上午十時
S. A. VANDERSTES	聯昌	汕頭	十八	上午十時
NED. HOORN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
SAN JUAN	聯昌	汕頭	十八	上午十時
OCEAN EMINENCE	聯昌	汕頭	十八	上午十時

馬士基新貨櫃輪

除夕處女航赴歐

大盛丸經扶桑來

阿林聖往中東

中雅通未放馬尼拉

（本報訊）馬士基（MAERSK）公司，為慶祝其新貨櫃輪「大盛丸」（DAI SHIKU）首航，特於本月廿二日（即除夕）由香港開往歐洲。該輪係由該公司新造，噸位二萬三千餘噸，航速極快，可於廿五日抵達歐洲。該輪之貨櫃，係由該公司新造，堅固耐用，且可裝載各種貨物。該輪之船員，均係經驗豐富之海員。該輪之航行，將為該公司之業務，增添不少便利。該輪之航行，亦將為該公司之聲譽，增添不少光彩。

福來輪船公司

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、吉大港。

（到）（開）

萬利怡美利 十二月十九日 十二月廿一日

MANOLOVERETT 十二月廿一日 元月一日

PAVEVERETT 十二月廿一日 元月一日

往：門司、神戶、橫濱、名古屋。

達利怡美利 十二月廿八日 十二月廿九日

MAKEVERETT 十二月廿八日 十二月廿九日

往：星洲、檳城、三寶壟、泗水。

永寶怡美利 元月二日 元月三日

PAVEVERETT 元月二日 元月三日

往：星洲、檳城、三寶壟、泗水。

達利怡美利 元月二日 元月三日

MAKEVERETT 元月二日 元月三日

CAVN / FMG

委內瑞拉、哥倫比亞國家聯營航線

由香港直往中南美洲

A VESSEL GL-080

快輪 一月十八日到港

Discharging: Cristobal, Barranquilla, La Guaira, Port of Spain & Paramaribo.

—Cargo for Colon, Colon Free Zone, Panama City. Acceptable with transshipment at Cristobal.

—Cargo for Cartagena acceptable with discharge at Barranquilla.

—Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transshipment at Japan.

香港總代理：香港海運有限公司

中區郵政大廈23字 電話：5-225046

收貨站：美利公司貨倉 3-648307 3-648308

澳門代理：新興公司 電話：84889

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

漢堡、安特衛普、鹿特丹歐洲定期航線

M.S. HOWA MARU 豐和丸

一月五日到港 六日開行

直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, Le Havre, Oslo, Gottenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmö, Liverpool, London, with transshipment at Hamburg.

汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話：H-238091/8 (8 Lines)

澳門代理：星洲輪船公司 電話：2797

地址：巴黎打路古街

商業星期日駛美加

興華下週從寶島來

利物浦號平安夜由扶桑到

埠柏訂本月底放椰加達泗水

（本報訊）興華輪船公司，為慶祝聖誕節，特於本月廿二日（即聖誕節）由香港開往美國及加拿大。該輪係由該公司新造，噸位二萬三千餘噸，航速極快，可於廿五日抵達美國及加拿大。該輪之貨櫃，係由該公司新造，堅固耐用，且可裝載各種貨物。該輪之船員，均係經驗豐富之海員。該輪之航行，將為該公司之業務，增添不少便利。該輪之航行，亦將為該公司之聲譽，增添不少光彩。

美國精兵十八抵岸

海王拓樞週末連歐

光榮貿易從泗水來

（本報訊）美國精兵輪船公司，為慶祝聖誕節，特於本月廿二日（即聖誕節）由香港開往美國及加拿大。該輪係由該公司新造，噸位二萬三千餘噸，航速極快，可於廿五日抵達美國及加拿大。該輪之貨櫃，係由該公司新造，堅固耐用，且可裝載各種貨物。該輪之船員，均係經驗豐富之海員。該輪之航行，將為該公司之業務，增添不少便利。該輪之航行，亦將為該公司之聲譽，增添不少光彩。

太古輪船(代理)有限公司

太古輪船有限公司

香港太古大廈四樓 電話：5-26431

亞澳快航有限公司

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹橋

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹橋

東方大使 ORIENTAL AMBASADOR 24/12 29/12 30/12 1-2/1

澳洲明珠 ASIAN PEARL 24/12 29/12 30/12 1-2/1

澳洲明珠 ASIAN PEARL 24/12 29/12 30/12 1-2/1

澳洲明珠 ASIAN PEARL 24/12 29/12 30/12 1-2/1

新金鳳凰

十二月十八日發貨

十二月廿日發貨

直往：西貢、溫哥華、三藩市、羅省、西岸及東岸各埠。

總代理：太平洋洋行

總行：伊利沙伯大廈5字樓

電話：5-7909633

一接機部：5-763101

分行：大生銀行大廈1103室

電話：5-443242 5

商
業

個四字大
個四卅字小
元六天每

永佳

取價低廉 服務週到
地址：四四四四四
電話：四四四四四

柯式複印

用電腦複製圖樣
九六三〇七
九六三〇七

裝修

做木門窗
泥地油漆
地址：三三三三三
電話：三三三三三

<p>裝修工程</p> <p>電話：3038331 3660595</p>	<p>超雅裝修</p> <p>地址：大馬路155號</p> <p>電話：3615300</p>	<p>宏記鐵器</p> <p>地址：大馬路155號</p> <p>電話：3615300</p>	<p>油漆</p> <p>地址：大馬路155號</p> <p>電話：3615300</p>	<p>絲印移印</p> <p>地址：大馬路155號</p> <p>電話：3615300</p>	<p>華華裝修</p> <p>地址：大馬路155號</p> <p>電話：3615300</p>	<p>宏記鐵器</p> <p>地址：大馬路155號</p> <p>電話：3615300</p>
---------------------------------------	---	---	---	---	---	---

[illegible]

專買酸枝
古玩字畫

古書銅器花梅錦電
九龍K - 7780065

追債

代客追收空頭支票貸款
按揭樓盤欠款逾期年費賬
（免費服務）5271933

水晶板

車磨打臘
專車服務港九

830695
822243

利鍊
大 意金
直接入口 成色保公
款式新穎 價格公道

K 81821-2
K 817277

移民

加拿大美國商業移民
香港回流：專辦各類
移民及留學簽證
專業律師代辦公司可
組家及投資

修
剪髮 燙髮
剪髮 燙髮
剪髮 燙髮

784154
284222

裝
工木 油漆
工木 油漆
工木 油漆

045155
738040

收爛舊
理酸枝
理酸枝
理酸枝

日夜電話
057566

<p>大明行</p> <p>中環(2)251920</p> <p>恒美地板公司</p>	<p>理修記</p> <p>酸收</p> <p>沽買</p> <p>石碼古馬路校椅街 波石古馬路廣慶樓 遠近日夜燒起◎◎</p>	<p>裝修改造</p> <p>親力親為</p> <p>花欄鐵窗</p> <p>油漆天台</p> <p>做木泥水</p> <p>住宅工廠</p>	<p>打字機</p> <p>專營買賣精修</p> <p>打字帶每盒三圓</p> <p>中環與臨街六號五樓</p>
---	--	---	--

古今字畫

野里路邊 204
26 二樓起超
(裝設於行樓上)
H78968 自來水

地毡乾洗和
淨如新殺蟲
除蚤不另收
費地毯安裝
傢俱清潔

H3021 地毯結

萬能角鋼
窗簾美路
掛燈及家庭小工
油漆及泥工

東方公司
電話：(07) 767-8100

寫字機

原商標

打實修理

手動機車
二電五
價廉物美
批發零售
地址：313
新街道
箱用教

迎光 5-9817554 叫 6785 小通武在 87677

校員

為天(3) 763794瑞配

日在電 (3) 763794瑞配

為天(3) 763794瑞配

日在電 (3) 763794瑞配

為天(3) 763794瑞配

日在電 (3) 763794瑞配

歷史材料防水水公司專門
歐式代客立法工專門
裝修水工計保供承
久工保用應接承
有信賴三載供做

漏

水

地板

清潔
乾洗
打臘
地氈

聯安(6) 442221

切縫及磨
漏水管查
水法諮詢
電話即提
○謝先生
下最員

切縫及磨
漏水管查
水法諮詢
電話即提
○謝先生
下最員

切縫及磨
漏水管查
水法諮詢
電話即提
○謝先生
下最員

[illegible]

本公司
及年最大
像益防有
幾免水效防

水晶

聯友公司 電話 7795566


本公司
及年最大
像益防有
幾免水效防

請洽
美聖
合聖
販

金輪實業公司
出口・批發・零售

高級透明膠
每罐

玩具
宵發
批發
零售



K 622

[illegible]

— 4 (假日照常)

假 山

噴水池
花草園
七
八

山 裝
六
一

鋼 寫 字 樓

國泰

電話：③7213040
③048618

商標權密儀器絕對保密
滿大街611號按11字五月花上

鋼品

神效
鼻淵水

外用：鼻淵、鼻痔、鼻癢、鼻衄、
鼻炎、鼻塞噴嚏等一切鼻病
存德堂

中心

銀行、商場

全套只售

22150

美國巴

自動結期存款

一個月

[illegible]

市場、酒樓 **\$ 2150**
東影音公司 K682517張先生洽

港幣利率	17.25%
美金利率	面議

大沙咀亞士厘道九龍

期(12月號)已出

18.50%	18.80%	19.00%	酬賓節
18.50%	18.80%	19.00%	

歡迎入州地中本免稅臨美
美一日美亦期舊減式

中心607室 電話:3-7214445

出版

九龍油蔴地廟街249-151號八樓B座

無綫電月刊
radiotronics

超

專門搬屋
出口貨物
電話 4278333

群

公司搬運
出入口貨物
電話 4008334

立誠

政府註冊
提防假冒

張記

清潔及運
殺蟲 洗地毯 家運
H2 2 6 2 9 1 5
2 7 0 4

水地

搬運

吉屋

3-651749-634114
3-629021-625822


搬屋
搬寫字樓
搬廠

幸運

搬運公司
專門搬屋
搬廠 搬寫字樓

3-707036
707036

5-704084
5-704084

永儀 政府註冊 援防假冒 專搬 門屋 搬運公司	24848480	平安	專門搬屋 3-459398 3-892916 5-472675	立信 立信搬屋 立信貨運  晚8-11時請電	5-720000
	24848480				5-729949
	24848480				5-627979
	24848480				5-627979
	24848480				5-627979

219

3-708019

3-705074

運★免費代辦各國特快證

免費代辦各地簽證

中環德輔道中 156 - 164 號通商大廈 4 樓 A 454811 (4 線)

岸 1400
星 1990
800

西雅圖 550
英 990
星加坡 850

澳洲 來回 3200
台北 450
馬尼拉 400

歐洲 18

包辦包銷 包退貨 合法百貨可賺機票
台灣 世界各地機票簽證
 特快代證各地旅遊
 海明威旅遊公司 (3-958547)

050 東京 800 曼谷 650 溫哥華 1690
 由港特價機票 747 機在港付款在本公司或美加各地公司取票安全妥當

旅遊機構★機票全港最平 總販

中35號商業大廈603室 ⑤246196-7 ⑤233847⑤23333
 倫敦 300 溫哥華 1750 台北 640 ★免費協辦簽證
 多倫多 1800 台東 990 ★美加回港機票

海門威派達公司
彌敦道655號胡士生行801 客貨日報常

往台灣可帶合法

台證 百貨 機票

台北來回機票

加各地美代客行
中環龍子行

西3500 椰加達 830 星馬 1450
 洲1450 馬尼拉 590 曼谷 950

★歐美國內航
 ★特價優待

華僑日報讀者
 七海旅行團

特快100
 得其利旅行社 假日照常
 5-456566
 中環國際大廈320室
 合証135 綫印均可

海鷗旅遊團
 中環德輔道中80號友銀大廈130

本港旅遊、澳門旅遊
 台灣旅遊、日本旅遊
 韓國旅遊、泰國旅遊
 星馬旅遊、菲島旅遊
 每週有團出發

廉價機票
服務中心
 代理各地特廉機票
 直接發售歡迎垂詢
 專用電話
 ☎: 5-447130

菲中
 在

美加澳洲
 英法西德比利時
 美加印尼日韓菲島
 旅遊探親代辦簽證
 華賓14天探親自由團\$1190
 美國護照\$220綠印同價
 赴居住五年
甘國芬

歡迎社團工廠委託安排行程
香港國際大廈1702室 電話：5-447137

萬里行旅遊 專辦

英國護照 代理台灣、泰國、星馬各線旅遊團歡迎
 22/12航26/12回程，港穗星湖輪船票

各地豪華旅遊團 **三興旅遊**
 葵涌葵涌中心46B 二樓商場

中環永吉街6-12號誠利大廈8字街B	
④454841	⑤420424 ⑤420432
南寧、桂林航空票6天14/12 19/12 24/12 29/12 北京直航團8天6/12 27/12 北京飛賓團7天23/12 北京、上海、蘇州、杭州10天25/12 5/2 北京經濟團12天20/12 北京、廣州、新加坡、曼谷、南	
	\$1790 \$3190 \$2390 \$3950 \$1900

心旅行

電話 12-273139
22871

聖誕渡假期間，欲免向隅，報名從速

廣州七星皇宮博得佛山四天遊 全部收費450元
出發日期12月22日

全港首創**梧州味樂園**八天遊
沿途暢遊廣州、肇慶七星岩鼎湖及廣西省梧州名勝

團行數程

一四六
二一四六
三二一四六
四三二一四六
五三二一四六
六三二一四六
七三二一四六
八三二一四六
九三二一四六
十三二一四六

杭州	直飛	10天	10/12	無經	8天	25/12	\$2990
杭州	直飛	10天	10/12	無經	8天	25/12	\$2750
北京	三冠	飛機	15天	6/2			\$4590
南昌	廬山	7天	9/12	16/12	23/12		\$1635

旺角胡社生行 9 1 2 室
 K - 969174-6 K - 951121
 全部收費 320

方便讀者 選擇旅遊

敢誇唯我獨尊

★★★首創旅遊大眾化★★★聖誕特別加班：12月20, 21, 22, 23, 24, 25



中華航空公司
China Airlines

泰國
曼谷五天
\$1490

馬尼拉、聖地、千島橋影、火山湖
 綠島樂園、夏宮、百勝灘、神祕谷
六、七天高級團 \$1590 起
 飛航 A 300 豪華客機、絕非包
 機、精選五內陸機免長途跋涉之
 疲、全團採用五星級豪華客棧、酒
 館節目精心策劃、遍遊菲島名勝古
 迹、三次最高級夜總會欣賞抒情歌
 星、逢星期三、四、六出發
★隨團奉贈大型行李磅一個★

香港中區干諾道中60號紐約行11字 (統一碼頭對面) 5-444007
九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室 (10字) 3-7211178 (星期日九龍分社全日照常服務)

日本本州

華航足 8 天高級豪華團 \$2990
逢星期六出發(早去晚返)
過境：東京、大鵬城、釧路、箱根、富士山、濱名湖
京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、自熱瀑布
日光、美加多夜總會、子彈火車

- 1 乘搭華航 747 機，高級豪華，絕非廉價機
- 2 東京獨家停市區羽田機場，節省行車四小時，免收機場稅
- 3 回程可自由停留台北
- 4 全程一流大酒店

英法

八天只收 **\$4980**

暢遊：倫敦之西敏寺，白金漢宮，大笨鐘，倫敦塔，蘇豪區，巴黎之歌劇院，聖母院，凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。

特點：團圓獨立，專人領隊。住宿一流，節目豐富，來回均乘豪華噴射客機。

出發日期：12月22, 23日
2月3, 5, 7日 (簽證須時，報名從速)

午七時·假日照常)

星馬檳城八天

星加坡·聖陶沙島
吉隆坡·雲頂高原
檳城·猴子公園

酬賓 \$ 2388 \$ 2088

12月20, 22, 27, 29. 1月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 31.
2月3, 5, 8, 14, 16, 21, 23, 28.

獨立成團 * 逢週六一出發

- ① 乘搭 747 波音客機高級享受
- ② 八天遍遊南洋風光檳城名勝
- ③ 獨家暢遊星加坡野生動物園
- ④ 行程膳食敬請一流絕無自費
- ⑤ 回程停留星馬曼谷任君選擇

* 代訂國內酒店及機票 *	
山、南昌、石鍾山賞雪遊 (逢星期二出發)	二程飛機, 回程直通車 \$ 1688
廣、佛、從、星、西樵七天遊飛翔船往	直通車返 (逢星期六出發) \$ 888
廣州、星湖、肇慶五天遊	(逢星期三、六出發) \$ 588
廣州、從化三天	逢星期五出發 \$ 388
桂林、陽朔五天航空團	逢星期五、日出發 \$ 1388

ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE, 570 NATHAN ROAD, ROWLOON

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

東京 日光 日本本州
箱根 富士山
奈良 京都 大阪 名古屋

1. 乘搭波音客機747珍貴客機，早機去晚機返，足八天行程。
2. 住宿最新太陽城太子酒店，山中湖酒店，大阪東急酒店。
3. 暢遊雙島樂園，雄美羅省之迪士尼樂園，新奇有趣，老少咸宜。
4. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。
5. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)，使行程更為舒適。
6. 專家策劃，全新行程，節目包羅萬有而內容充實。
7. 專人領隊隨團出發，團團獨立，保證賓至如歸。

超值豪華八天貴賓團 逢星期二、四、五、六、日出發 **\$2990**
新年加開北海道七天豪華團 (2月1, 3, 5, 7, 9) **\$3880**

吉隆坡 馬(檳城)星泰
曼谷 芭堤雅

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、檳城、雲頂高原、清真寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國古代名貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花園山可俯瞰新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊，早機去，晚機返。

逢星期六出發(檳城) 七天**\$2690**，十天**\$3290**
逢星期一出發 六天**\$2390**，十一天**\$3090**

溪頭 台灣環島
野柳 阿里山 六福村

九天豪華貴賓團 **\$1950** 七天 **\$1850** (連稅)

1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛機花蓮。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團團獨立。
5. 全部導遊均經驗極格精選，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。

逢星期二、四、六出發。

星晨旅遊有限公司 中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 266498-0
票務部：5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

菲律賓
七天豪華團 **\$1398**
水晶溫泉、葩都

早機去、晚機返足七天行程
專人領隊，團團獨立
多晚夜總會，節目豐富
新行程，享受溫泉浴
農曆新年特別加開 2月2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

曼谷·芭堤雅
六天豪華團 **\$1790**

行程遍遊桂河橋、水上市場、佛統大塔、鱷魚潭、芭堤雅四面佛、玫瑰花園等，多晚夜總會。

逢星期日出發
農曆新年特別加開 2月2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

星·馬·雲頂高原
七天豪華團 **\$2288**

來回乘搭747豪華客機
回程可停留星加坡及曼谷
專人領隊，團團獨立
農曆新年特別加開 2月2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

韓國華克山莊四天 \$1990
韓國日本七天 \$3180
台灣環島九天 \$2190
日本本州八天 \$3180
美國西岸九天 \$5499
夏威夷七天 \$3490
英航歐洲十五天 \$7890
北海道七天 \$3880
觀光九州本州十天 \$4280

四季風旅行社
提倡旅遊大眾化
旅遊部電話：5-432277
票務部電話：5-451094
中環國際大廈2204室

美加東岸團
大西洋城(東岸新賭城)
10天 **\$7,890**

行程創新，遍遊紐約、大西洋城、塞拉諾、牛車水、尼加拉瀑布、費城及多倫多。(機票有限額一年)

12月18日

台灣
中華之光
8天阿里山 **\$2,050**

首創三程內陸客機
聖誕節加開 12月2, 23, 24, 25日
逢星期日出發

泰國
芭堤雅、大城古都
6、7天 **\$1,650起**

乘坐三星式
廣體豪華客機
逢星期三、六出發

泰馬星
9天 **\$2,990**
12天 **\$3,390**

聖誕節加開 12月23, 24, 25日
乘坐新航豪華客機
逢星期日出發

韓國四天 \$1990
龍平滑雪團 **\$2090**

逢週六乘國泰三星機出發，早機去晚機返。回程停留台北不另收費。
住宿江陵一晚，團員有充份時間享受滑雪之樂趣。

12月25
2月4, 5, 6, 7 (加開)

韓日八天 \$3380

逢週六出發，住宿一流酒店，暢遊兩國之名勝風光

12月20, 21 (加開乘國泰)
2月1, 2, 3, 4, 5

日本
八天 **\$2890**

逢二、四、五乘新航出發

九州本州
10天 **\$4280**

12月5, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25

曼谷
六天 **\$1880**

逢週三出發 2月2-9 加開

菲律賓6天 **\$1550**

逢週三、六

星馬
七天 **\$2288**
八天 **\$2688**

逢週一、六、日出發

星馬泰12天 **\$3390**

逢週三、日出發
12月23, 24, 25 (加開)

美國西岸八天 \$4590
美加13天 **\$7990**

11月22, 12月18, 25
1月5, 2月3, 5, 26

夏威夷七天 **\$4190**

逢週日出發

美州西岸十天 **\$6389**

逢週四出發

江南八天 \$2790

逢星期日出發
日期：12月7, 14, 21, 28日
1月4, 11, 18, 25日

- 全機飛往往返
- 遍遊江南最美麗之四大名城，南京、無錫、蘇州、杭州
- 住宿一級賓館，有空氣調節及私家浴室
- 乘坐豪華遊船，暢遊太湖及西湖
- 品嚐各地名菜
- 專人領隊，隨團服務

南寧、柳州、桂林
六天 **\$1790**

日期：12月20, 25, 30日
1月4, 9, 14, 19, 24, 29日
2月3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 18, 23, 28日

- 來回乘搭香港南寧直航機
- 遍遊南寧、柳州、桂林、陽朔等地
- 住宿一級賓館，有空氣調節及私家浴室
- 專人領隊，隨團服務

廣東特選高級渡假團
廣州、從化三天 逢星期二、四出發 **\$420**
深圳、小梅沙、廣州、從化、佛山五天 逢星期三、五出發 **\$690**
小梅沙、從化、佛山、星洲、廣州七天 逢星期一出發 **\$890**

國泰直航上海探親團
逢星期五出發 八天 **\$1790**

廣州東方賓館
(天天接受預訂房間及機票)
景星旅遊有限公司
香港皇后大道中連卡佛大廈1108-9室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

全台灣
阿里山、墾丁
新增：①六福村野生動物園②地獄谷溫泉

七八天 **\$1750** 九天 **\$1890**
增加成本200元·兩程內陸機

- 高級豪華，減少行程時間16小時
- 乘日航，早機去，晚機返 12月20, 22, 23
- 團團獨立，分社經營。逢星期六、日一出發

★持證參加者送銀行現金禮券一份★

星馬
新加坡、聖陶沙島
吉隆坡、雲頂高原
馬六甲、美馬樂園
怡保、檳城

六天、七天、八天 **\$2290**

- 全程節目最豐富
- 住宿一流豪華大酒店
- 星加坡航空公司贊助
- 獨立成團、專人領隊

逢星期六、一出發 2月7日

博覽旅遊
中國李寶椿大廈422室
5-434133至5 5-438871

日本本州
東京、日光、富士山
京都、大阪、名古屋

華航足八天 高級豪華團 **\$2890**

- 乘華航747機，停羽田機場，節省行程來回9小時
- 回程可自由停留台北，不另收費
- 全程高級豪華，內容充實，專人領隊

逢星期六出發

全泰國
古都大城
清邁、芭堤雅
曼谷、桂河橋

七天 **\$1490起** 八天 **\$1990**

小量收成本\$1000全港最平

- 節目全港最多、六晚夜總會
- 乘泰航、早機去、晚機返
- 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL
- 團團獨立、分社經營

逢星期一、二、六、日出發 12月20, 22, 24日

健的旅業

夏威夷 \$4288
八天
逢星期六、日一出發

美國西岸 \$55688
十四天
逢星期六、日一出發

星馬西岸 \$7388
十四天
逢星期六、日一出發

日本 \$2988
八天
逢星期六、日一出發

泰國 \$1588
六天
逢星期六、日一出發

台灣 \$1688
六天
逢星期六、日一出發

菲律賓 \$1388
七天
逢星期一、二、六、日出發

九州觀光8天 \$3480
逢星期日出發

《聖誕新春均有特別加開團》
遍遊福岡、長崎、雲仙、大分、熊本、阿蘇、熊本、霧島、鹿兒島、長崎、宮崎、指宿、仙臺、阿蘇、宮崎、指宿、仙臺、阿蘇、宮崎、指宿、仙臺

九州本州觀光10天 \$4280
逢星期五出發

《聖誕新春均有特別加開團》
暢遊南北九州各渡假勝地及欣賞本州大阪、富士山、東京、日光等古今名勝，應有盡有，無與倫比。為九州、本州聯遊之好安排。回程可停留台北。

華航假期—台灣8天 \$1950
逢星期日出發

《聖誕新春均有特別加開團》
行程精心策劃，遍及寶島南北各大名勝，台北赴花蓮及高雄赴台北，均採用內陸航機，節省行程15小時，舒適暢順，膳宿豪華，中華航空公司鼎力贊助。(持證者特價優待)

陽明旅行社
九龍彌敦道363-373號恒成大廈3005室(按10字)
(普慶戲院對面) 電話：3-301317 四線

東京/大阪酒店訂房
服務 4天3晚由\$580起
代售各大航空公司機票及代辦各國簽證服務，快捷妥當。

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

台灣酬賓團

聖誕、新年八天酬賓超級豪華團 \$2,090

- *全港獨特行程：高雄出發，台北返，舒適省時，免除放車之苦
- *住宿一流豪華大酒店 *由中華航空公司贊助
- *獨立成團，專人領隊 *由天洋台北分公司直接辦理

出發日期：聖誕12月23日（尚餘少數名額）新年2月4/5/6/7日

尖沙咀：彌敦道100號東英大廈商場二樓107室

旺角：彌敦道582號信和中心1406A室

美國總辦事處：375, SUTTER STREET, 6/F., SAN FRANCISCO CA. 94108

天洋旅運公司

Any Tours & Cargo Agency



電話：3-697251（10線）
3-320338（4線）

美國西岸豪華團

夏威夷七天 美國西岸七天 美國西岸九天
\$4,890 \$5,190 \$6,190

遍遊夏威夷、洛杉磯、拉斯維加斯、三藩市四大城市。

出發日期：聖誕12月21日 新年2月2/5日

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

全港首創獨有達湖火山奇峯遊

暢遊馬尼拉市區名勝、百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急流瀑布、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店、本團並採用非航A300型豪華噴射客機、團獨獨立，非包機可比，專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸

逢星期四、六、日、一出發
七天特價 \$1650 六天特價 \$1550

Philippine Airlines

美國加州假期（新航鼎力贊助）

遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、溫哥華等，住宿一流大酒店，專人領隊

10月23日、11月20日、12月18、25日

特價 \$4590 - \$7990

夏威夷七天列島豪華團

逢星期日出發 特價 \$4690

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 266498-0

票務部：5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四臉神、古城文化、鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住夏宮、暹羅、曼谷、納萊大酒店、清邁住素里旺大酒店

逢星期一、三、四、六、日出發 簽證只收 \$25元

七天貴賓團 \$1690起 清邁八天團 \$2150

星晨旅遊有限公司

專業旅遊，確勝一等

全台灣

四天 \$1390 七天 \$1590

飛機往返、火車回台北

九天遊 \$1980

上阿里山、遊遊墾丁公園

住宿圓山、財神、芝麻等飯店

專人領隊、團獨獨立

逢星期三、六、日出發

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

菲馬星

六晚不同情調夜總會，包括新加坡最豪華之海皇夜總會、住總統酒店

馬星七天 \$2390

逢星期一、早機出發

菲馬星九天 \$2890

早機往、晚機返、逢星期六出發

捷威旅行社

九龍彌敦道301至309號嘉賓大廈804室
香港皇后大道中41至47號聯成大廈403室

電話：3-308311-6（六線） 5-254596-9（四線）

日本

豪華八天遊 \$2890

東京住宿王巴喇沙大酒店

遊富士山、遊園、美加多夜總會

回程可停留台北

逢星期二、四、五出發

美國東西岸（夏威夷）

夏威夷 7天 \$3490

美洲西岸 9天 \$5290

美洲東西岸13天 \$8800

住宿希爾頓、假日等大酒店

每星期均有團出發

泰馬星·雲頂·檳城 全泰國·清邁·芭提雅

首程泰國、曼谷直航檳城，可停留新加坡

清邁 泰馬星十三天 \$3490

十一天 \$3290

逢星期六早機出發

馬星（檳城）七天 \$2750

逢星期三出發

全飛飛機、一流酒店、多晚夜總會

泰國國際航空公司特別贊助

桂河橋八天 \$1750

清邁八天 \$1790

住宿第一、超華力、亞洲、寶龍、蓬賓

多次夜總會、自置豪華旅遊巴士

逢星期一、三、六出發

新加坡航空公司鼎力贊助

江南北京遊

煙鎮西湖美如畫
江楓火紅映斜陽
冠蓋京華今昔同
長城外望萬里山河

江南北京遊 上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京
15天豪華團 \$4890 1月18日 2月8、22日
五程飛機，經驗陪同，沿途舒適，胸襟開朗
江南北京遊 杭州、蘇州、南京、無錫、上海
9天豪華團 \$2980 1月11、25日 2月1、5、15日
三飛一過，與賓賓賓，遊程如畫，與別不同

唯一 旅遊有限公司
旺角山東街47號中僑商業大廈1504室 電話：3-304361-2, 3-318800

香港大公報 旅遊部
軒尼詩道342號 5-757181 內綫272

交通銀行總行旅遊部
及港九各地廿二間分行辦事處

金門旅遊

3-319151-3

聖誕、農曆新年團

台灣7、8、9天豪華團

曼谷6、7、8天

日本八天特級豪華團

韓國7、8天團

星馬泰12天超值豪華團

菲律賓6、7天豪華團

價錢實惠 額數有限 報名從速

旺角登打士街56號裕康商業大廈20室2010室

南國風光遊覽團

馬星七天豪華團 \$2288 星期一、四、六

馬星十一天 \$3188 出發

馬星七天（檳城） \$2588 星期一、六出發

馬星十一天（檳城） \$3490 星期一、二出發

馬星九天（檳城） \$2790 星期一、二出發

馬星五天（檳城） \$1790 星期一、二出發

馬星三天（檳城） \$1290 星期一、二出發

馬星兩天（檳城） \$990 星期一、二出發

馬星一天（檳城） \$690 星期一、二出發

馬星七天（檳城） \$2288 星期一、四、六

馬星十一天 \$3188 出發

馬星七天（檳城） \$2588 星期一、六出發

馬星十一天（檳城） \$3490 星期一、二出發

馬星九天（檳城） \$2790 星期一、二出發

馬星五天（檳城） \$1790 星期一、二出發

馬星三天（檳城） \$1290 星期一、二出發

馬星兩天（檳城） \$990 星期一、二出發

馬星一天（檳城） \$690 星期一、二出發

馬星七天（檳城） \$2288 星期一、四、六

馬星十一天 \$3188 出發

馬星七天（檳城） \$2588 星期一、六出發

馬星十一天（檳城） \$3490 星期一、二出發

馬星九天（檳城） \$2790 星期一、二出發

馬星五天（檳城） \$1790 星期一、二出發

馬星三天（檳城） \$1290 星期一、二出發

馬星兩天（檳城） \$990 星期一、二出發

馬星一天（檳城） \$690 星期一、二出發

馬星七天（檳城） \$2288 星期一、四、六

馬星十一天 \$3188 出發

馬星七天（檳城） \$2588 星期一、六出發

馬星十一天（檳城） \$3490 星期一、二出發

馬星九天（檳城） \$2790 星期一、二出發

馬星五天（檳城） \$1790 星期一、二出發

馬星三天（檳城） \$1290 星期一、二出發

馬星兩天（檳城） \$990 星期一、二出發

馬星一天（檳城） \$690 星期一、二出發

馬星七天（檳城） \$2288 星期一、四、六

馬星十一天 \$3188 出發

馬星七天（檳城） \$2588 星期一、六出發

馬星十一天（檳城） \$3490 星期一、二出發

馬星九天（檳城） \$2790 星期一、二出發

馬星五天（檳城） \$1790 星期一、二出發

馬星三天（檳城） \$1290 星期一、二出發

馬星兩天（檳城） \$990 星期一、二出發

馬星一天（檳城） \$690 星期一、二出發

利達

3-676882 3-685567

新航美洲台灣環島遊

夏威夷 7天 \$1680

英航歐洲 7天 \$1690

3490起 出發

住圓山、希爾頓、假日等大酒店

特快簽證、特快出發

九龍尖沙咀新世界中心商業大廈60室

欣欣

3-842277 3-849192

機票+酒店+接送

芝罘大酒店 \$930

麒麟飯店 \$830

太平洋飯店 \$795

寶島五海陸空團

台灣七天豪華團

逢星期日出發 \$1890

五天行程勝九天

逢星期日出發 \$1890

特快簽證、特快出發

九龍尖沙咀彌敦道100號嘉賓大廈100室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

香港中環皇后大道中140號聯成大廈403室

康年

3-842277 3-849192

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

是台灣天壇??

佳麗安

3-842277 3-849192

菲律賓七天 \$1700

星馬泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700

馬星泰七天 \$1700